EVERYBODY'S TY-P

/https://arabicivilization2.blogspot.com

Amb

ENGLISH

Ву

Dr. EZZAT



الطريقة التلقائية لاجادة النطق باللغة الانجليزية

AUTO ENGLISH PRONUNCIATION

By

Dr. M. EZZAT

London Matric., B.A.,

Master's Degree, Cairo University,

Dipl. American University, Washington,

Dipl. Michigan University, U.S.A.

PH.D., CAIRO University

الطريقة التلقائية لاجادة النطق باللغة الانجليزية

ALL RIGHTS RESERVED

This book, or parts thereof, may not be reproduced in any form without written permission of the author.

جيع الحقوق محفوظة

لا يجوز طبع هذا الكتاب ، كله أو أى جزء منه ، في أى صورة كانت بدون تصريح مكتوب من المؤلف

رتم الايداع بدار الكتب المصرية

الترقيم الدولى

| رقم | CONTENTS | المحتويات |
|--------|-------------------|----------------------|
| الصفحا | | |
| 5 | PREFACE | مقدمية |
| | PART | T 1 |
| 11 | THE ACPHBET | الحروف الأبجدية |
| 14 | THE VOWELS | الحروف المتحركة |
| 15 | THE CONSONANT | الحروف الساكنة TS |
| 17 | SYMBOLS | المرمور |
| | | |
| | PART | T 2 |
| 19 | GENERAL RULE | القواعد العامة ES |
| 21 | SHORT VOWELS | |
| | سي ة | الحروف المتحركة القم |
| 22 | LONG VOWELS | |
| | | الحروف المتحركة المم |
| | • | |
| 26 | EXCEPTIONS | استثناءات |
| 28 | VOWELLED DIPH | HTHONGS |
| | غمة | الحروف المتحركة المد |
| 66 | CONSONANTAL | • |
| | ãoš | الحروف الساكنة المدغ |
| 68 | MIXED DIPHTHO | |
| | | الحروف الساكنة وال |
| | | ··· |

| رةم الصفحة | PART 3 |
|---------------|---------------------------|
| 69 | BASIC SOUNDS OF VOWELS |
| | الحركات الصوتية الأساسية |
| | للحروف المتحركة |
| | PART 4 |
| 133 | OTHER SOUNDS OF VOWELS |
| | الحركات الصوتية الأخرى |
| | للحروف المتحركة |
| | PART 5 |
| 187 | الحروف المدغمة DIPHTHONGS |
| | PART 6 |
| 313 | PRONUNCIATION DRILLS |
| | تمرينات لاجادة النطق |



http://arabicivilization2.blogspot.com Amly

PREFACE مقدمــة

يسرنى أن أقدم لطلاب وهواة اللغة الانجليزية هــــذا الكتاب الذى يهدف الى التدريب طى النطق الصحيح بطريقــة سهلة تدريجية، تمكن الدارسين تلقائيا من اجادة النطق فــــى أقصر وقت ممكن ٠

وقد اعتمدت في ذلك أساسا على كيفية النطق السليم للحروف الأبجدية أولا، ثم التدريب على نطق العديد مـــن الكلمات الشائعة، على هدى نماذج نمطية يسترشد بها فـــى نطق الأمثلة العديدة المختارة لكل نعوذج ٠

واننى لا أحبذ على الاطلاق كتابة نطق الكلميسية الانجليزية باللغة العربية، اذ أن اعتياد الدارس على ذلك في مستهل تعليمه يحد كثيرا من قدرته على التحصيل والتقدم، فضلا عما يشوب هذا الأسلوب من قصور وتخلف لذلك رأيست،

تجنبا لذلك ، ايضاح نطق الكلمة بالاستعانة بالرموز العربيـــة ورموز الحركات الصوتية الانجليزية حتى يتعكن الدارس من نطـــق الكلمة نطقا صحيحا دقيقا ، وفي نفس الوقت يكسبه ذلك القــدرة على اجادة النطق بالانجليزية لكل ما يصادفه من كلمات مستقبلا، كما يتيح له ذلك المكانية الرجوع الى القواميس التى توضح نطـــق الكلمات بالرموز الصوتية الانجليزية للتأكد من صحة النطـــــق •

وان كان الهدف الأساسى لهذا الكتاب هو التدريب على النطق السليم فحسب، الا أننى رأيت ايضاح معانسين الكلمات الانجليزية باللغة العربية ، تشجيعا على شحسين الذاكرة بحصيلة مفيدة من المفردات الشائعة ، وليكون ذليك بمثابة نقطة انطلاق للتزود بما في باقى كتب موسوعة اللغسية الانجليزية من معلومات مبوبة ومفصلة في مختلف المناسبسيات،

والله ولى التوفيق ،،،،

ارشادات عامة وهامة

- ⊜ اقرأ الحروف الأبجدية على النجو الموضح بصوت مسرتفع، عدة
 مرات، واحفظها حفظا جيدا •
- اقرأ القواعد العامة لنطق الحروف الساكنة والمتحركة ، وارجع اليها كلما اقتضى الأمر ذلك •
- ⇒ تدرب جيدا على كيفية نطق الحروف الساكنة مع الحركات
 الصوتية للحروف المتحركة التي تربطها ببعضها ، مسترشد الموضحة .
 بالكلمات النموذ جية الموضحة .

- ⊝ ابدأ بقرائة النموذج النمطى حوالى عشر مرات على الأقسل
 بصوت مرتفع، ثم اقرأ الأمشلة العديدة على نفس النمط
 مم التكرار العديد من المرات •
- استرشد برموز الحروف العربية والحركات الصوتية الانجليزية الموضحة مقابل الحروف الانجليزية ، وانطقها من اليسسار الى اليمين ، مع ملاحظة أننا قد تعمدنا عدم ايضاح رموز كل أحرف الكلمة في كثير من الأحوال ، حتى يمكن الاعتماد على النفس تدريجيا والتمكن من اجادة نطق أي مفردات أخرى بدون الاستعانة بمثل هذه الرموز ،
- قسس مالكلمات الطويلة الى مقاطع صغيرة مناسبة ، وانطقها أولا ببط ، ثم أعد نطقها بسرعة ، فذلك يعين على النطق السبليم .

PART 1 الجزء الأول

THE ALPHBET الحروف الأبجدية

THE AEPHBET المروف الأبجدية

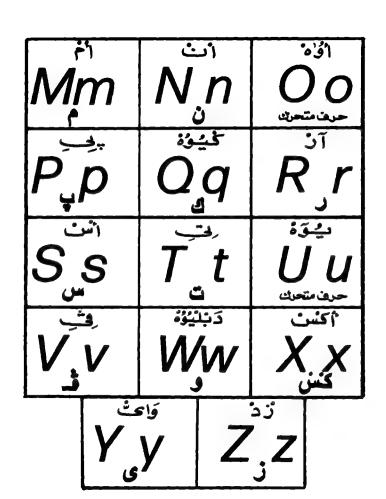
المثال الآتى يوضح ما يظرم معرفها بالنسبة لكل حسرف من الحروف الأبجدية على النحو المبين في الصفحة التالية:

طريقة نطبق العرف مورة العرف العادي مورة العرف الكبير مورة العرف الكبير الكبير العرف العرب المقابل مورة العرب المؤلى المؤلى

اقبراً كمل شلائسة حسروق منعنا بنصوت منزسفسم منتصطنم الأسقناع •

The Alphabet الحروف الأبجدية

| آئيسة A a حوف متحولت | $B_{\downarrow}^{\circ}b$ | ر الا الا الا الا الا الا الا الا الا ال |
|--|---------------------------|--|
| $D_{\mathbf{z}}^{\mathbf{z}}$ | Ee | Fif |
| Ģg | H _A h | آئ - حرف متعرك |
| لَجْ لَ الْحِيْدُ ال | Kk | LJ |



THE VOWELS المحروف المتحركة

⊜ الحروف المتحركة تقوم بمهمة وصل الحروف الساكنة بسحركات الفتحمة (o) ،
 الفتحمة (a) ، والكسرة (i) ، والمضمة (o) ،
 وحركة الوصل الساكن (e) ، وحركة الفتحة المشددة (u) .

ولذ لك فان التدريب على حُركات الحروف المتحركة سيتضمن بالضرورة التدريب على نطق الحروف الساكنة •

⊜ هذا ، وإذا كان من المغيد الاستهدا ً بالقواعد العامة لنطق الحروف المتحركة على النجو الموضح فيما بعد ، الا أنــنــــا سنعتمد أساســا عـلى الممارسة العملية بالتدريب عـلى ذلــك باستخدام النماذج النمطية والعديد من الأمطة .

⊜ والحسروف المتحركمة همى:

عركة الضمة حركة النصرة حركة الفتحة

حركة الفتحة المشددة حركة الوصل الساكن

THE CONSONANTS الحروف الساكنة

- الحرف الساكن هو كل ما ليس حرفا متحركا ،
 ولكل حرف ساكن ما يقابله في الحروف العربية ،
 وذلك على النحو الموضح في جدول الحروف الأبجديية ،
 والتي ينبغى أن تحفظ حفظا جيدا أولا ٠
- ⊜ وفي هذه المرحيلة ، يمكنيك الأستهدا وبالقواعيد العامية لنطق الحروف الساكنة ، ولكننا كما سبق الأستعانة سيوف نعتمد أساسا على الممارسية العملية ، مع الأستعانة بالرموز العربية المقابلية للحروف الأنجليزية ، وبذلك يعتباد الدارس على شكل وكيفية نبطيق البحرف الأنجليزي السياكين .

 الأنجليزي السياكين .
- النقطة أسفل الحرف الساكن تشير الى أنه لا ينطق.

SOUNDS OF CONSONANTS الحركات الصوتية للحروف الساكنة

الرموز العربية للماكنة

| В | b | ب | P | p | Ų |
|---|---|------------|----|---|-------|
| С | C | س/ك | Q | q | ك |
| D | d | J | R | r | ر |
| F | f | ٠ ف | S | s | س/ ز |
| G | g | © | T | t | ت |
| Н | h | ھ | V | v | ف |
| J | j | چ | W | W | , |
| K | k | ك | X | x | كُـسْ |
| L | 1 | J | Y | У | ى |
| М | m | , r | Z | Z | ز |
| N | n | ن | sh | ش | تش ch |

- علامة المد الزائد للغتج والكسر والضم
- النقطة اسغل الحرف الأنجليزى عدل على أن الحسرف
 صامت لا ينطق •

رموز الحروف المتحركة

| | | a | | | | | | | e | | | | |
|---|----|---|-----|---|-----|--------|-------------|---|---|---|----|----|---|
| a | Н | a | t | | | | е | H | е | n | | | |
| ā | Н | a | t | е | | | ē | M | е | | | | |
| ā | В | a | r | | | | ė | В | е | C | 0 | m | е |
| ă | S | u | g | а | r | | e 1 | L | i | n | е | n | |
| | | | | | | | ě | В | a | k | е | r | |
| | | i | | | | | | • | u | | | | |
| i | Н | i | t | | | | u | R | u | b | | | |
| ī | F | i | n | е | | | ū | D | u | k | е | | |
| Y | Р | u | р | i | 1 | | ů | В | u | r | n | | |
| | | | | | | | ŭ | С | i | r | C | u | s |
| | L. | 0 | ~ • | | • • | - 14.1 | | | | Ш | ЩШ | 11 | |
| 0 | Н | 0 | t | | | | 00 | В | 0 | 0 | k | | |
| 0 | С | 0 | k | e | | | | M | 0 | 0 | n | | |
| Ô | С | 0 | r | k | | | oi | В | 0 | i | 1 | | |
| ŏ | R | i | b | b | 0 | n | OW | N | 0 | W | , | | |

PART 2 الجزء الثاني

GENERAL RULES القواعد العامة

يمكن الأكتفا بقرائة هذه القواعد العامة قرائة استطلاعية فحسب في هذه المرحلة و وبعد الانتها من نماذج وتعارين النطــق الواردة في الفصل الثالث ، والتي تهدف الى اجادة النطـــق طقائيا ، يمكن العودة الى هذا الفصل وقرائة القواعد العامـة بامعان وتركيــز لتثبت في الذاكـرة ،

SHORT VOWELS المروف المتحركة القصيرة

- ⊖ يكون الحرف المتحرك قصيرا ، أى غير معدود ، عند ما يأتـــــ قبل حرف أو أكـــــثر من الحروف الساكنة فى نهاية الـــكـــلمــــة أو المقطع ٠
- والحرف المتحرك القصير يضيف الى الحرف الساكن السسدى
 يسبقه حركة الفتحة أو الكسرة أو الضمة أو حركة الوصل الساكن
 أو الفتحة المشددة على النحو الموضح
 - هذا ، ويرمز للحرف المتحرك القصير بنفس شكـله •

| a | 1 | | 0 | | u |
|----------|-------|----------------------------|--------------|--------------------------|--------------|
| تصيرة | مة ال | الغت | لضمة القصيرة | نددة ا | الفتحة المث |
| | | أ الكسرة القصيرة | | e الومل الساكن | |
| اَمَا | | تُ ا هِ | ت ا ه | نَ إِ هَ | ت ه |
| На | t | Hit | H o t | H e n | H u t |
| حعة | قب | يضرب | ساخن | د جاجة | گئن ف گ |
| خ T a | | ن ب Tit | ن T o t | ن ن Ten | ن ك C u t |
| ربة | ضر | حلمة الثدى | مجموع | عشرة | يقطع |

LONG VOWELS الحروف المتحركة المدودة

الحرف المتحرك الممدود ينطق بنفس كيفية نطقه في الحبروف
 الأبجدية ، ويرمز لــه كـما يلــي :

ā الفتحة الممدودة الضمة الممدودة الكسرة الممدودة كاليا الساكنة بين الألف والياءً بين الألف والواق بعد ألف ممدودة Fine Face More أكثير رائع Came Time Норе وقــت أملل

اليا المضمومة اليا المكسورة المتبوعة بواو معدودة المعدودة المعدودة Here Use يستخدم هنا She Nude

 يكون الحرف المتحرك معدودا في الأحوال الأساسية الآتية : (۱) اذا جا على حرف ساكن بعده حرف "م" في نهايسة الكلمة أو المقطع: Mile Hope Make ميا بأميل يصنع (٢) اذا جا عبل حرف متحرك آخريكون معه مقطعا كاملا: Nail Board Suit مسسمار بــذلــة لوح خشبي (٣) اذا جا ٔ قبل حرف ساكن بعده "er" "re" "le" A'cre Mak'er Over فسدان فـوق صانـع I'dle A'ble No'ble كتسول تنادر نبيــل

(٤) في المقاطع الآتية:

"ange" "aste" "ild" "ind"

Danger Haste Mild Kind

نوع/ حنون مسعتدل سسرعمة خطر

⊜ الفـــتــح الممدود مدا زائدا الـــى أطبى يرمز لــه بحرف à:

فَ

Bar Car Far

بعسيد سيارة قضيب/بار

الضم المعدود مدا متوسطا يرمز لــه بحرف 6 :

رْ كُ **هُ** كُرْ كُ Cork Corn Cord حَبْل قبح/نرة نِلِين

⊖ نسى بعض الكلمات ينطق حرف u كالفتح المصدود مدا
 متوسطا ، ويرمز لسه بالرمز 'û' :

بُرُبُ Burn Turn Urge يَــُــُـ يقلب/يدير يحرق

- هن الشائع في اللغة الأنجليزية أن ينطق الحرف المتحرك فــــــى
 بعض الأحيان بطريقة خاطفة ، وتكون حركة الحرف المتحرك فـــــى
 هذه الحالة قصيرة جدا وكأنها حركــة وصل خاطف ·
- ⊜ ليست هناك قواعد عامة يسترشدبها لجعل الحرف المستحرك شديد القصر، ولكن طبيعة تركيب حروف الكلمة هي الستي توحي الينا باستخدام حركة الوصل الخاطف، ويلاحظ ذلسك بصفة غالبة في المقاطع النهائية لكثير من الكلمات •
- ⊕ لذلك سنكتفى بالنماذج الآتية ، أما الأمطة العديدة فستأتى
 تباعا فى معرض التمارين الخاصة بالحركات الأساسية للمحروف
 المحتحدركة •

a i o

ضمة شديدة القصر كسرة شديدة القصر فتحة شديدة القصر Suglar Pulpil Ribblon شريط طبين سُكّر

y J

فتحة مشددة شديدة القصر حركة وصل ساكن شديدة القصر لل i n'e n C i r'c u s مسرك كتان/ بياضات

EXCEPTIONS

استثناءات

| ــز | النو | الـحركـة الصـوتـيـة | مثال |
|----------|------|--|------------------|
| a | 0 | مشل الضمة القصيرة | Want يُريد |
| <u> </u> | 40 | مسشل الضمسة المتوسطة المد | B a 1 1 کُـرة |
| i | ú | مشل الفتحة المتوسطة المد (بين الألف واليا") | Sir سَيّد |
| | u | مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | s o n ابسن |
| 0 | 00 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | W o l f نئب |
| | 18 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | D 0 يفعــل |

| مـز | السر | الحركة الصوتية | مشال |
|-----|------|---|------------------|
| е | ů | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Nerve |
| | 00 | مثل الضمة القصيرة المتبوعة بواو مضعومة قصيرة | Put يشع |
| u | 18 | مشكل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة | June پيونيو |
| | i | مـــشــل الكــسرة القصيرة | B u s'y مشغول |
| У | i | مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | C i t'y مدینة |
| 2 | 1 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | F 1 y يطير |

VOWELLED DIPHTHONGS الحروف المتحركة المدغمة

| ــز | السر | الحركة الصونية | مثال | | |
|-----|------------|--|----------------------|--|--|
| ai | ıa | مــــُـــل الغتحة المعدودة (بين الألف واليا*) | Hair شَـعْر | | |
| au | ∢ 0 | مسشل الضمة المتوسطة المد | H a u l; ایجنب | | |
| aw | 0 | مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Saw رأى | | |
| | е | مـشـل الوصل الساكــن | Friend صدیـق | | |
| ie | i e | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Field حقل | | |
| | i | مشلالكسرة القصيرة | S i e v e مَنْخُل | | |
| | ī | مــشــل الكــسرة الممدودة | ۵ i e یـرقـد | | |

| oa | ō | مــشــل الضمة المعدودة | Boat تارب |
|----|----|--|-----------------|
| oe | 10 | منشل الضعة العدودة | F o e |
| | 00 | مــشــل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة | s h o e انت |
| oi | oi | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Boil يغلى |
| | 00 | مــــــــل الضمة القصيرة المتبوعة بواو مضمومة قصيرة | B O O k كناب |
| 00 | 18 | مــشــل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة | M o o n نـبر |
| | 10 | مـــــــــل الضعة المعدودة | D o o r باب |
| | u | مشل الفتحة المشددة | Blood دم |

| | 00 | مــــُــلِ الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة | Y o u انت |
|----|----|---|-------------------------|
| | OW | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | S o u r حامض |
| | ם | مــــــــل الفتحة المشددة | young مغير |
| | 00 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | C o u l d کان یستطیع |
| | 10 | مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Four |
| ow | 01 | مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Show يـعرض |
| | ou | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | W O N الآن |
| oy | oi | مـــــــــل الضمة القصيرة المتبوعة بكــسرة قصيرة | B o y s أولاد |

| | | ā | مــــُــل الفتحة المعدودة (بين الألف واليا") | Bear يحمل |
|--|----------|----|--|--------------------------|
| | ea | ů | مــــُـــل الغنحة المتوسطة المد (بين الألف واليا ً) | Learn يتعلم |
| | - | e | مــشــل حركــة الوصل الساكــن | Dead |
| | | ΙΦ | مـــشــل اليا ^ء المكــسورة المعدودة | Meat |
| | | ī | مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Height ارتضاع |
| | ei | ā | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | V e i l |
| | <u> </u> | IΦ | مـــــــــل اليا ^ء المكـــسورة الممدودة | S e i z e |
| | | е | منشل حركمة الوصل الساكن | Heifer <u>۽ ج</u> ُلة |

| ee | ıe | مــــُـــل اليا ^م المكــسورة المعدودة | M e e t ينابل |
|-----|-----|---|----------------------|
| ey | i | مـــشــل الكــسرة القصيرة | Donk'ey حـمار |
| | ıa | مــشــل الفتحة الممدودة (بين الألف واليا") | 0.b e y |
| ew | 00 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Crew طَاتِم |
| | ū | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | D e w نَدَی |
| eau | 10 | مــــُـــل الضعة المعدودة | Beau غَنْدُور |
| eu | 12 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | D e u c e الشيطان |
| ue | 100 | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | B 1 u e أزرق |

| | i | مشل الكسرة القصيرة | B u i l d |
|------|-----------------|--|---------------------|
| | Ī | مشل الكسرة المعدودة | G u i d e |
| - | 00 | مسئسل الضعة القصيرة المتبوعة بواو معدودة | Juice عمصير |
| | Wl | مــــُــل الواو المتبوعة بكــسرة قــصيــرة | Quick |
| ui ' | wī | مــشــل الواو المتبوعة بكــسرة معدودة | Quite تاما |
| uı | we | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Suite حاشية |
| | ũ | مــشــل اليا ^ء المضمومة المتبوعة بواو معدودة | suit بَـذْلَة |
| | ūi | مــــــــل اليا ^ء المضمومة المتبوعة بواو ممدودة عليها كســـرة قصيرة | Su'i.cide انتعار |
| | 00 i | مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | Ru'i n |

CONSONANTS الحروف الساكنة

B b

C

```
( ۲ ) اذا جا ً حرف C بعد حرف متحرك ينطق( ك ) :
       ز o ف ف ب e d o ف ق
Fact Because
   ှိမိင်ဝင်းဧိွ
Octob'er Vic'tory
        أكستوبسر
  ( ٣ ) اذا وقع حرف C في آخــر الكلمة ينسطق (ك):
        ُ كُرْ a
                              ك أن د
Disc
         Arc
         قنَّـو س
                                 ر .
قسرس
     ن ين u ن
Tun'i c
                       ك زك ب
Pic'nic
                                ئـُزْهَـة
       سترة ضيقة

    ⊕ ينطق حرف C كالسين (س) اذا جا و قبل E أو I أو Y

 رُ فُلْ سَ نُّ نُّ سَ
Cent Ćiviil Cycle
                مىدنىي
```

ea ia ie io ious

o i à ie io ious

o i à i o ious

o i à i io ious

o i à i io ious

o i ious

i ious

o io i ious

o io ious

o ious

o

السبوتة بتا الحام الحام الله المسبوتة بتا الحام الحام الله المسبوتة بتا الحام الحا

€ لا ينطق حرف C اذا جا عبل qu:

رُ آوَ كُ بَ عَنْ مَ وَكُ بَ Acquaint' Acquire'

ئے۔ ئے۔۔۔رز / یکتسب

Lacqu'er اللك(طلائلامع)

⊜ لا ينطق المقطع ch في الكلمات الآتيـة:

u à à Drachm Fuch's i a شُجيرة الفوشية

ś c h i s m انقسام/ شقاق

تْ o ئ Yacht

D d

الاينطق حرف D في الكلمات الآتية:

 a
 b
 a
 b
 a
 b
 a
 a
 b
 a
 a
 b
 a
 a
 b
 a
 a
 b
 a
 b
 a
 b
 a
 b
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 c
 d
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e
 e

فْ I شيس رُ كُ نْ هَـ Hand'ker.chief

.

هنديل / وشاح

Ff

G g

```
    ينطق حرف G كالجيم العادية في الأحوال الآتية:

            (١) اذا جا في نهاية الكلمة:
            جُنْ لُ جُ رُ فْ جُ بِّ جُ بْ
            Beg Bug Frog Long
            طويل ضفدع بَقة يستجدى
```

ینطق حرف G کالجیم المعطشة (چ۱) اذا جا تبل E أو I أو Y في الكلمات ذات الأصل اللاتیني أو الروماني:

لا ينطق حرف G اذا جا عبل M أو N في النهاية:

Hh

 ♦ لا ينطق حرف H في الكلمات الآتيــة: خُرُرُ مُ جُزُرُ E x h.o r/t' ئ ت ش ہ Exh.aust ينبك/ يستنفد يَـٰجُضُ/ ينصح د ر آ و ب ئ بِ جُزِ E x h.i b'i t Sheph'erd یُبدی / یُظہر الراعسي ن 000 ن Silh'ouette' صورة ظلَّية ئ ā ن ā خْزِ E x h.i l'a.r a t e

جَرَّة / يضايق

ت س چ Jest مزاح / يمزح

چ پ Judge قاض/ يحاكم

K K

ك ن I n k

ن ō K n o w يعرف/يعلم

ڭ ر د Dark مظلم/ قاتم

у е Клее رُ كُبة

لْ كِ سُ S k i l l مهارة / براعة

⊜ لا ينطق حرف K اذا جا عبل N : Knot عُـقُـدة / رباط

LI

(صيغة الماضي) (صيغة الماضي)

M m

ر جــل

Ā ĀĒ Ĥim Me أنا هو (للمفعول) (للمفعول)

بت ند م Mo ment لحظة

Noon Net In Send الظيير

شبكة

Send يسرسنل

⊜ لا ينطق حرف ١١ اذا وقع بسعد حرف ١٨ في نهاية الكلمة :

د د د د Con.dem'n Sol'emn مُـقدّ س/ وقور يُدين

Au'tumn الخريبف

Pp

نّ ب P e n قلم جِبر ن بُ P o t نِدْر

ب م M a p

لا ينطق حرف P في المقاطع الانتتاحية الآتية:
 pn ps pt

ئ ت غغ Pneu'ma دوع كْ تِ مُ تَا نُ Pneu.mat'ic روحي/هوائي

مُ a سُ P s a l m ترنيعة مقد سة I جِ لُ 0 كُ آ سَ Psy.chology علم النفس بطليموس

نَ الْ خَالَةُ مَا لَا عَلَىٰ تَ اللَّهِ لَا أَمْ رَا لَهُ تَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا Ptol'emy Ptar'mi.gan ن أَ جُلَامُ رُ أَهُ تَ الدجاج الطائر

Θ كذلك لا ينطق حرف P في الكلمات الآتيــة:

د ولا ب

غ e بِوَ دِ Receipt ايصال / استلام

رْ ہ ك Corps نَـيْـلق / سِـلك ر ب ز ر I Ras'pberry توت الأرض

د جـال E'qual عابئة / دلوعة شراب مُسْكِر مساوٍ / معادل

ك و ك Quack Quick e ٿُ كُ رُ لَٰ كُ لِ لُو كَ E'qual Lig'uor Co.quette'

پْ وِ كْ E.q u i p' يُجَبِّزيِـ

ث ر Rat فاً ر

تْ رُخَّ رُقْقَ Far Art -فــن

تْ رْ a كَ Cart عسربسة

S S

```
€ ينطق حرف S مشل السين (س) في الحالات الآتيـة:
    (۱) عند ما يأتي حرف S في بداية الكلمة:
         .
جن سِي <mark>ڏڻ سُ</mark>
Send Sing
ہ ۔
ت س
Sat
                     ينفتني
           يــرســل
جــلــس
     ڭ a ن سُ سُ
               Snake
     Sense
     شُعبان حاسة/ معنى
د ن س
            ں ن ت س جُــن سُ
Sand
        Song Stand
  رَ مْـل
           أغـنـيـة
                      يَـقـف
```

(٢) اذا جا حرف S في وسط الكلمة قبل أو بعد حسرف سياكسن فسيسر صسوتسي :

* الحرف الساكن غير الصوتى هو الحرف الذى يستسطق دون الاستعانة بالأوتار الصوتية ، مسسل :

K P Q T

كُ سُ يُ بُ سُ رَجْ كُ سُ َ Ask Grasp Mosque مَسْجِد يسمسك يسأل/يطلب

I سِ پُ I جِ ہَ تُ سُ بُ I جِ I B e.s t o w G y p's y

سِ ڬْ وِ سِ ڬْ كِ Kick'sy-wick'sy متردد/متذبذب

- (٣) اذا جا عرف S في بداية أصل الكلمة بعد بادلة تنشيهي بحرف ساكن :
- البادئة هي مجموعة من الحروف تأتى قبل أصل الكلمة •

رُ آهَ رَ سُ سُ بُ هُ سُ بِي نَ هِ يَعْتِسِ الفكر يعتِسِ الفكر يعتِسِ الفكر تُ سُ سُ نُ يُ تُ سُ سِ نَ هُ لَا الفكر المُعْتِلِ الفَائِمُ المُعْتِلِ الفكر المُعْتِلِي الفكر المُعْتِلِي الفكر المُعْتِلِ الفكر المُعْتِلِي المُع

* استشناءات: فَ رُ u زُ بُ ءُ O b.s e r v e' یلاحظ/یراعی

فُ لُ هُ زُ بُ مَ A b.s o l v e' D i.s s o l v e' یذوب/یضعف یعنی/یغفر

- (٤) فى البادئتين Mis و Dis ، ينطق حرف S مشل السين ، حتى وان جائت البادئة قبل حرف مستحرك أو حرف سلكن صوتى :
- * الحروف الساكنة الصوتية هي التي تنطق مع استخدام الحبال الصوتية مشل :

B D G L M N V W

رْ ءَ ذَ رَ هُ سُ يِ دُ نُ بَ سُ يِ وَ كَ رَ هُ سُ يِ وَ كَ كَ رُ هُ سُ يِ وَ كَ كَ لَ مِ يَتَجَلَّ لَا يَتَجَلَّ

رُ آ سُ مِ لَ مَ اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللّهُ مَا لِلللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا أَلّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ

```
( ٥ ) ينطق حرف S مشل السين في اللواحق الآنية ا
 -uive -sory -some -osity -sy
مُنتعب/ مُمل
     وسیم / ملیح
I تِ أَيْنِ كُنْ ثِي اللَّهِ مِلْ مَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا
A d.h e s'i v e Viscos'i t y
     لِزُوجُة
لِرُوجُة
الرِيْ سُ لُ بَّ مُ كُ
Com.pul'sory
                 اجباری / الزامی
           ي رُ تُ نُ نُ لَا
Con.trover's v
                      خِلاف
ı ز ق دُ
زهرة الربيع Dai's y
                                 * استشناءات:
Iرِ زُآقَ رُبْ Iرِ زُآفَدْ،
Advi'sory Provi'sory
                                  شَـرطی
       استشاري
```

```
(۱) ينطق حرف S مشل السين اذا جا ً في نهايـــة الكلمة بعد حرف ساكـن غـير صوتـى ، في أسما الجمع والمضاف اليه ومضارع الأفعال :

من تُ كُ يَ سُ لُ يَ يَ لُ لُ لُ لُ لُ لُ لُ لَا الله على الله على
```

(Y) ينطق حرف S مشل السين اذا جا ً في نهايــة الكلمة بعد حرف متحرك قميـر:

سُ نُ سُ بُ الله Bus Boss Yes This

- (A) ينطق المقطع se مشل السين اذا جا ً في نهاية الكلمة في الثلاث حالات الآتية :
- ا اذا جاء المقطع se بعد المقطع المشدد عليه و النطق مباشرة:

 النطق مباشرة:

 Prom'ise

 Pract'ise

 یتعرن / یعارس

 پتعرن / یعارس

 Pur'chase

 یشتری / شراء و المقطع المشدد علیه
 - في حالة جميع الصفات التي تنتهي بالمقطع se متحدك:

وقبله حرف متحرك:

سُ آ سَ اَ سُ آ رَ بُ P r e.c i s e' Con.c i s e

موجز/ مختصر سُ آ رُ آ مُ دقييق

M o.r o s e'

نَكِد الطبع/ مُتجهم

اذا جا عبل المقطع se حرف الو R أو R :
 سُ رُ سُ نُ سُ نُ سُ سُ لُ پُّ P u l s e R i n s e N u r s e
 ممرضة / مرسية يَـشطف نبَض / ينبض

ن ک زُ Hus'band زِیْ لَّ كُ Clum'sy ^{زوج} Crim'son تُرمزی

(۲) اذا وقع حرف S بین حرفین متحرکین : زْ رْ Rise Rose Ease Lose یفقد / یخسر راحة / سهولة وردة / وردی ینهض/یشرق

(٣) اذا وقع حرف S في بداية المقطع بعد بادئـــة تنتهي بحرف متحرك:

سُنْ زُ رُبُ ڤُرْ مُنْ وَ وَ اللهِ المِلْمُلِيَّ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُلِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ ال

رُ بُ وُ رُ R e.s e m'b l e يُشْبِه

(٤) اذا وقع حرف S في نهاية الكلمة بعد حرف ساكن صوتی أو حرف متحرك : ز ز ز Hens Pigs Toys Beds أسِيرّة لِعَب خنازير دجاج ز ز His Has Eyes Gives يُـعْطـي عُـيون يملك (للمفرد) هو (للملكية) (٥) في الغالبية العظمى من الأفعال: زُ تَـشُ زُ Rose Please Choose نبهض / أشرق يختار ⊕ ينطق حرف 5 مشل الشين (ش) في بعض الكلمات مشل : رُوْ اللهِ Sure Sug'ar Miss'io بعْثة / مُهمّة سُكّر واثق / مُـؤكد ⊜ ينطق حرف S مشل الجيم المعطشة (ح) في بعد ف

ن چ ئو بر D i.v i s'i o n

تقسيم / شُـعْبـة

رُ بِيِّ لُّ بِ Pleasure سرور/منتعة

الكلمات مشل:

Tt

پ ت ت ه ت ت تِ س Tit Hat Top Es.teem عدير/ اجلال تيمّة تُبَعة حلمة الندى ⊕ ينطق حرف T مشل الشين (ش) اذا جا ً قسبل ion أو ious أو ia : Mo't i o n Cau'tious حركة/ اقتراح ښ ن Pa't i e n c e ن شِپُ چٍ اِ E.g y p't i.a n مصيري ⊜ لا ينطق حرف T في الكلمات الآتيــة ومــا في حكــمها : often S j j C a s t l e Mort'gage رَهْــن Listen

Vv

ئ u ئُ لُ اِئْ تُلُو اِئْ اَنْ اَلَّ اَنْ اَلَّ اَلْ اَلْ اَلَّ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ الْفَاءَ ال Save Live Love ڤ هَ Have يحب / حُب يعيش يُنقِذ / يدّخِر يملك زُّ ثِبِ بُرْيُا ثِنْ كُنْ ثُنْ Vex Verb Vilsa ن Van يغيـظ ميـروحة/عربة تأشيرة نيعل ٹ ل ئ V a l v e زُ لِ ثَنَ رُ ئِي فِي Viv'id Val'id سارى المفعول مفعم بالحيويـــة صِــمام تْ بْنُ نُّ V e l'v e t مُخْمل الطيفة

Ww

⊕ لا ينطق حرف W اذا جا وقبل حرف R :

X X

⊕ ينطق حرف X مشل الكاف المتبوعة بحرف (ش)، اذا جائ
 قسل u أو 10:

⊕ ينطق حرف X مشل الزين المسبوقة بحرف الجيم اذا وقع بسين حرفين متحركين :

كُ تِ جُزُ ۚ ثُ كُ جُزَ ۚ ثُ نُ جُزِ ۗ E x.i s t' E x.a c t' E x.o t'i c غريب/ دخيل مضبوط/ دقيق يكون/ يوجد

Yy

ينطق حرف Y كاليا اذا وقع في أول الكلمة:
 ¥ e t Y e a r
 سَنَة حتى الآن / مع ذلك أنتم
 أن يُ
 آل يُ
 Y e 1 l'o w
 أصفر

⊜ ينطق حرف Y كحرف متحرك في الكلمات الآتية وما في حكمها :

I ب سِ I ت ت سِ I ت ت سِ I ت ت سِ I ت ت سِ R e a d'y السَّفَة / رحمة مدينة آت سُ قُ تِ آتَ تَ تُ هُ رِ آ أَتَ عُ دِ آ آتَ سُ آتَ تَ سُ آتَ كَ سُ آتَ كَ سُ I S k y D e.f y R e.p l y يتحدى السَّمَاءُ السَّمَاءُ يتحدى السَّمَاءُ الْعَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَامِ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَامِ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَامُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَامُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَامُ الْعَلَمُ الْ

Z z

```
; <del>00</del>
z 0 0
   F e z
                             حديقة الحيوان
    طربوش
    ; ō ;
Z o n e
    zest
حيوية / متعة / نَـكهة
                               منطقة / نطاق
    ē , ō
Z e'r o
                               j ē j
Zeal
                                  حماسية
                ; Y . ; Y . ; a . ; Z i g'z a g
```

CONSONANTAL DIPHTHONGS

المروف الساكنة المدغمة

منظر/ مشهد Scene ... س مشروع/ مخطط Scheme ... ك ... هشروع/ يخطئ الهدف Miss س ... س معاش/ عقاعد Pen'sion - شَنْ sion = shun sion = zhun جَنْ Vis'ion ئے، قیاس/ اجرا' Meas'ure • جر sure = zhur قصة خيالية Fic'tion ... شن tion = shun tur = cher مستقبل ... Fut'ure مستقبل تـليفـون Phone ف ph = f

MIXED DIPHTHONGS الحروف الساكنة والمتحركة المدغمة

| augh | = af | آف | Laugh يىضحىك |
|------|----------------|-------|---------------------------|
| augh | = 0 | ,1 | Caught مَـسَك / اصطاد |
| igh | = | آ ئی | ۰۰۰ Fight بـحارب |
| ough | توسطة المد 0 = | ضة ه | Bought اشتاری |
| ough | مدودة = | م قمة | Though مان |
| ough | = OW | ٦ و | ۰۰۰ Plough محراث/ يحرث |
| ough | = | , | Through خلال / طوال |
| ough | = uff | آ ف | Rough خشن / قاس |
| _ | = off | أ ف | Cough شعال / يَسعل |
| 68 | | | - |

PART 3 الجزء الثالث

BASIC SOUNDS OF VOWELS الحركات الصوتية الأساسية للحروف المتحركة

النماذج النمطية والأمثلة العديدة الواردة في هذا الفصل روعي في اختيارها ان تكون بمثابة اسلوب عملى لتمكين الدارسين من اجادة النطق طقائيا في أقصر وقت ممكن •

للحصول على أفضل وأسرع النتائج ننصح بنطق الكلمة العربية العرشـــدة حوالى عشـر مرات على الأقل بصوت مرغـع وكذلك النماذج الأنجليزية النمطية ، شم تنطق الأمثلـة المختارة على نفـس النمـط مـع التكار العديد مـن المرات ٠

الفاصلة العليا (') عند نهاية المقطع تعنى نبرة مشددة النقطة البينية (·) تستخدم لتجزئة الكلمة الى مقاطع مناسبة

A

حركة الفتحة القصيرة شل الألف غير السدودة



ينطق حرف A كحرف متحرك قصيد عند ما يأتى قبل حرف أو أكثر من الحروف الساكنة في نهاية الكلمة أو المقطع ، وتكون حدركتد الصوتية مشلق الألف غير المعدودة ، مدع فستدح الحرف الساكدن السنة عميسسبقمه •

اقواً كلمة "بَسَابُ" هذة مرات، شم تدرب عبلى نطق الكلمات الآسيسة مهنديسا بحركتها الصوتيسة:

| تْ ا كَ | نْ ا مَ | جُ ا بَ |
|-----------------|------------|---------|
| CAT | MAN | BAG |
| تطة | ر جـــل | حسقيسبة |
| A m | ٠ ن | ٤ |
| An | A n | A t |
| يكون(للمتكلم) | أداة تنكير | عنبد |
| | | ؿ |
| Add | Had | Have |
| يُضيف | كان يطك | يسطك |

بَ Bad رد ئ لَ L a d مبسی یْن Sad , Mad پَ Pad وسادة رقيقة ر Rag تَ Tag نج Lag يستخلف خِـرقـة بطاتة ت Dam سَــد j e n ھَے Ham فخذ الخنزير ن ك C a n فَ Fan ۍ Van مروحــة رَ R a n جَــرَى طبة _ يقدر ت Tan ن پَ Pan سعرة لفحة الشمس مياللة

| ز ; | ز هَـ | ز چَ |
|-------------|---------|--------------------|
| A s | H a s | Jazz |
| کما _ مشــل | يــملك | موسیتی راقصة مثیرة |
| بْ كَ | پ | جَ |
| C a b | C a p | G a p |
| مركبــة | قارنسوه | شغرة |
| پْ لَ | م | تُ |
| Lap | M a p | Tap |
| حُجْر ـ مهد | خریطــة | صنبور |
| ٿ بَ | فَ | ھَ |
| B a t | Fat | Hat |
| خعُاش | بدین | تبعسة |
| ٹ م | رَ | بَ |
| M a t | Rat | Sat |
| حصیہ | نار | سلم |
| دٌ نْ مَ | بّ | ة |
| A n d | Band | Hand |
| واو العطف | شريط | يَـد |

| ن ن ن | لَ | لَ جُ |
|--------------|-----------|---------------|
| Sand | Land | Gland |
| رمسل | أرض | غُدُة |
| ڏڻ رَجِ | تَىن | رَ ٿُسُ |
| Grand | Stand | Strand |
| کبير | يقف | شاطئ |
| سْ جَب | ش مُ | آء |
| Gas | A s s | Mass° |
| غاز | جمار | کُٺانة |
| ٹ ٹ ءَ | نَ | تَ |
| A c t | Fact | Tact |
| يعمل _ يتصرف | حنينة | برامة ــلباقة |
| ٿ سُ كَ | فَ | يَّ |
| Cast | Fast | Mast |
| يـُـلقى | سريــع | ماريّ ــسارية |
| ٿ س پَ | لَ | لَ بْ |
| Past | Last | Blast |
| الماضي _ ماض | أخير_سابق | هَبوب |

| ڭ أن أ | تَ | لَ فْ |
|---------------|---------------|----------------|
| A s k | T a s k | Flask |
| يسأل _ يطلب | مُهمة ــ واجب | قارورة |
| شْ | ت | رَ |
| A s h | D a s h | R a s h |
| رماد | يندنع _ يحطم | متہور ــ طائش |
| ڊن سَ | ر | ھَ |
| Sang | Rang | Hang |
| غَنْسَي | دُقً | يُعلَّق |
| ڊ ڻ جَ | پَ | َلُ سُ |
| Gang | Pang | Slang |
| عصابة | ألم شديد | عامی |
| ڭ ن رَ | بَ | لَ بُ |
| Rank | Bank | B 1 a n k |
| درجة ــ مرتبة | مصرف | خال من الكتابة |
| ڭ ن ئ | رَّس | تَ |
| Y a n k | Sank | Thank |
| ينتزع | غاص | يشكر |

ڭ بَ Back زَ نِ Jack Black ظهر _ خلف رافعة أسبود پَرْن ذَ تُـــُثَنَ Chat That Spat يتحد ث ذ لك وَ تَ كُنْنَ مَ Axe Tax Wax فأس ضريبة ـــ رسم نَ شُ لُ Lash Flash Splash يُرشّش الْما * يلمع _ يومض يجلد _ جلدة پُه تَس هُ وَسَ هُ رَجِ Gram Swam Stamp جرام طابع نَ پُدُ لَ Lamp Damp Gasp يلهث رَطُب مصباح مصباح

| ښن ل | تَ | تُـشَ |
|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| Lance | Dance | C h a n c * |
| رمح _ يطمن | يرقص ـــ رقص | فرصة _ حظ |
| ڭ لَ | تَ سُ | رَ كُ |
| Lack | Stack | Crack |
| ينقس_نقْس | يُكِدُّس | شِـق ـ يشق |
| بْ لَ فُ Flag مَلَم | رَ دُ Drag | تُ سُ S t a g وصل _أيــل |
| ٿڻ رَ جُ | لَ پُ | كَ أَسْ |
| Grant | Plant | Scant |
| يعنع ــ منحة | نبات_يزرع | ناقس ـــ ينقص |
| ن لَ خ G l a d نَيَ - سِبَ | ْ لُ جُ G l a s s زجاج ــ کوب | |
| فْ رَ | جَ | ثَ شَ |
| Raff | Gaff | Staff |
| الرماع | معاملة خشنة | مسما ــ هيئة |

A

حركة الفتحة المعدودة كالحركة بين الألف واليا^ع (كما ينطق في الحروف الأبجدية)

ā

إينطق حرف A كحرف متحرك معدود في الحالات الآتيسة: (۱) اذا جا عبل حرف ساكن بعده حرف E في نهاية الكلمة أو المقطم: Date (۲) اذا جا عبل حرف I أو Y Day Nail (٣) اذا جا ولي حرف ساكن بعده "er" "re" "le" Able Maker Acre (٤) في المقطعين "aste" "ange Haste Range تكون الحركة الصوتية لحرف A المعدود مثل الفتحة المعدودة بين الألف والياء ، مع تسكين الحرف الساكن الذي يسبقه ٠

اقرأ كلمة " ليل " باللغة العامية عدة مرات ، ثم تدرب طي نطق الكلمات الآتية مهنديا بحركتها الصوتية :

| ك ā ك | ئة ف | ئaظ |
|-----------------------|-------------------------|-----------------------------|
| C A K E | FACE | DATE |
| كند | رَجْمه | ساريخ |
| ن ب | ف | م |
| B a d e | Fade | M a d e |
| أمَرَ ـ زايــد | خَبَا | صنع ـ جعل |
| س أي A C e واحد | س ر R a c e سـباق | ْ ٺُ Case حالة ـ تضية |
| ڭ بْ | ن | ي |
| Bake | Fake | M a k e |
| يخبز | زائف | يمنع ـ يجعل |
| ڭ ر | | ش |
| R a k e | S a k e | Shake |
| مِدَمَّة | تَصد ـ سبيـل | يهتز ـ يهز |

| ٹ ٹ Take | و Wake يوقظ | نْ ٺُ Flake رُمَّاقــة |
|--|--------------------------------|------------------------------|
| Galle Galle | هٔ H a l e سليم _ معاني | پ Pale شاحب |
| ل بن S a 1: e أوكا <u>زيون</u> _ بيع | ٿ Tale حکاية سأشاعة | فسو Whale حُوت حُوت |
| َ أَ كُ C a m e ي∷جضر | ب G a m e أعبة ــ مباراة | ن Name |
| ه س S a m⊢e مثله: _ نفسه | ن Fame شبرة | ر ف Frame أطار |
| ث ث Ta: me أليف _ مستأنس | ل Lame أعصرج | ب Blame يلوم |

| نْ لأب | ن | ل |
|---------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Cane | Fane | Lane |
| تصب_عصا | مَسْعَبْد | زُقاق |
| ن م | س | ئ |
| Mane | Sane | Vane |
| مَعْرِفة الأسد | سليم العقل | ریشة دوارة |
| پْ ك Cape رأس أرضية | ج G a p e ثغرة ــ ينفرج | ن Nape مؤخر العنق |
| پ ر | ٹ | ر ج |
| Rape | Tape | G r a p e |
| يفتصب | شریط | مِنَّب |
| ر ب | كُ | ئ |
| Bare | Care | Dare |
| عار _ مجرد | هُمَّ _ رعاية | يجرؤ |
| رْ فْ | هٔ | ه. |
| Fare | Hare | Mare |
| أجرالسفر | أرنب بڑى | الفرس |

و ر پ Pare Rare Ware ربو یقشر ــ پیری واع__يحذر نادر ز ر Rase Base Bathe قاعدة نْ Rate Fate لقضا والقدر سِسفر ت A t e أكل القضاء والقدر َ خُو عُو تُ خُو Gate Hate Late متأخر يكره بوابة تُ سُ ٿُ سُ ٿُ مُ Mate Skate State حالة _ دولة ينزلق رفيق _ مساعد پ ج Gave Pave یرصف ــ یمهد أعطی ْفْ كْ C a v e كہف

| ئ س Save ينقذ ــ يدخر | و و Wave يُكِيِّحيرفرف يُكِيِّحيرفرف | ن Knave وَغُد |
|--------------------------------------|---|----------------------------------|
| چ ك Cage تغس | پ Page صفحة | Rage خضب شدید |
| ب Bay خليج | پُ Pay يدنـع | ر Ray شعاع |
| ن Day | ب ج G a y نرح — ستہج | ه A H a y قش ــ تبن |
| ه M a y مايو ــ ريما | و و W a y طريق ــ وسيلة | س S a y يقول |
| • • ث س S t a y یمکٹ _ یقیم | لْ پْ P l a y يلعب | وْ ءَ A.w a y بعیدا _ غائب |

و هــج ن ن . Nail Tail Mail برید _ یرسل بالبرید نیل مسمار _ ظغر ن چ ل سُ Sail Jail Fail یرسب_یضعف شجن شراع_یبحر ئ ن ر Rain Pain Paint يطلى _ طلا' ألم مطر _ يمطر

| ن خ | ن پ | لُ |
|----------------|-------------------------------|------------------------------------|
| G a i n | Paid | Laid |
| یکسب ــ کسب | دنے | وضع |
| ن بُ | ك | ج |
| A'b l e | C a'b l e | G a'b 1 e |
| تادر | برقية ــ يرسل برقية | جَعلوُن |
| | ت Ta'ble منضدة | یں S t a'b 1 e مستقر _ اسطبل |
| رْكً | ن | ر ف ر ٺ سُ |
| A'cre | Na'cre | Sa'c ŕed |
| فدان | عرق اللؤلؤ | مقد س |
| Ba'ker | م Ma'ker صانع | |
| ٿ س ٿ Paste | و W a s t e يُسرف_اسراف | ه H a s t e مَـجَلة ـ عجل |

حركة الكسرة القصيرة

مشل الكسرة العادية

ينطق حرف I كحرف متحرك قصير عند ما يأتى قبل حرف أو أكثـر من الحروف الساكنة في نهاية الكلمة أو المقطع، وتكون حركتـــه الصوتيــة مثــل الكســرة •

اقرأ كلمة " انْ " عدة مرات، شم تدرب على نطق الكلمات الآتية مهتديا بحركتها الصوتية:

| تْ هِ | ئ . سِ | ÷ د |
|--|--------------------------------|---------------------|
| H I T | S I T | D I G |
| يضـرب | يجلس | يحفر |
| ئ ء | ن | ز |
| I f | I n | I s |
| لو _ اذا | نـی | یکون |
| ت I t ضمير المفرد لغب العاقاء | ن N i b سين طرف مستدق | ر R i b ضِلْع |

| دُ بِ | ه | ك |
|---------------|---------------------------------------|--------------------------|
| B i d | H i d | K i d |
| يأمر _ يزايد | اختبأ | طفل ــ يمزح |
| د ل | ر | ج ب |
| آ i d | R i d | B i g |
| غطا ٔ _ جِغْن | يُـخَلَّص | کبیر ــ عظیم |
| ڊ و F i g | ر R i g يجهز المركب بالأشرعة | و W i g شعر مستعار |
| ل ال ا | ف | ه |
| I 1 1 1 | F i l l | H i 1 1 |
| مريض ــ سيئ | يـمـلأ | نَـلُ |
| لُّ كِ | ش | و |
| K i l l | M i 1 1 | W i l l |
| يقتل ــ يذبح | طاحونة | سـوف |
| م ر | هـ | ر |
| D i m | H i m | Ā i m |
| مُعتم ــ غامض | هو (للمفعول) | حانــة |

| ن ؛ | ر | آ |
|-------------------------------|---|-------------------------------------|
| Inn | D i n | Pin |
| نندق صغیر | ضجیج | د بوس |
| پْ ر | ن سِن | و |
| D i p | S i n | W i n |
| يغمس | اثم _ خطيئة | يفوز ــ يربح |
| پ H i p | ل Lip | ن N i p يقرص ــ يكبح |
| پ ر | سِ | ت |
| R i p | S i p | T i p |
| پشق | يرشف ــ رشفة | بقشیش |
| ز مِـ H i s هو(للملكية) | ْسُ كِ K i s s فُبلـة – يُقَـبّـل | م M i s s يفتقد يخطئ الهدف |
| ش ر | ف | و سُ |
| D i s h | Fish | Swish |
| طبق _ صحن | سمکة_يصطاد | حَفييف |

| ٹ نی | كِ | با |
|------------------------------|------------------------|-------------------------|
| F i t | K i t | L i t |
| ملائم _ لائق | صندوق الأدوات | اضاً ـ اضاً |
| ت ب | ت | و |
| B i t | T i t | W i t |
| قطعة مغيرة | حلمة الندى | ذکا ^ه _ نطنة |
| کُسْ فِ F i x يُحَبِّت | ُ أَ x يعزج _ يخالط | س Šix سِـــّـة |
| ڭ نْ پ | ن ك سُ | ن |
| P i n k | S k i n | S k i l l |
| قرنغل ــ قرنغلى | جِلْد ــ يسلخ | مهارة |
| ج ن ر | ت م ل | د م |
| R i n g | L i m'it | T i m ' i d |
| خاتم ــ حلقة | حَدّ _يحدد | جبان |
| شْ ٿ ب | ر | ت سُ |
| B i t c h | Ditch | S t i t c h |
| کلبة ــ عاهرة | خندق ــقناة | يخيط _ غرزة |

حركة الكسرة المعدودة كاليا الساكنة بعد ألف مدودة (كا ينطق في الحرف الأبجدية)

طق حرف I كحرف متحرك معدود في الحالات الآتيـــة:

() اذا جه تبل حرف ساكل بعده حرف E في نهايــــة الكلمــة أو المقطـــم: M ile

(۲) اندا جا ٔ قبل حرف محتحرك آخريكرِّن معه مقطعا : Liar Lion Lie

۳) اذا جاء قبل حرف ساكن بعده "le" "re" "re" (۳

Cider Fibre Bible "ind" "ild" (٤) في الْمقطعين

Find Mild

تكون الحركة الصوتية لحرف I المعدود مشل اليا الساكتة بعد ألف معدودة ، كما ينطق في الحروف الأبجدية:

اقرأ صيحة التوجع " ا " " عدة مرات ، شم تدرب عـلـــى نطق الكلمات الآتيـــة مهنديا بحركتها الصوتيـــة :

| س ائ | سْ ائٌ نَ | شْ ائْرَ |
|-------------|----------------|-----------------------|
| I C E | NICE | R I C E |
| شلح | لطيف | أرز |
| ٹ ٽ | ن ن | نَ |
| Five | Fine | Nine |
| خصصة | رائع | تِسْمة |
| ن . | لَ | 'پَ |
| M i n e | L i n e | P i n e |
| ملکی _ منجم | خط ـ يُعطّن | أناناس ــ صنوبر |
| لْ بَ | فَ | آ |
| B i l e | F i l e | M i l e |
| الصغرا | مبِرد _ ملــّف | میل |
| دْ رَ | ش | ھَ |
| R i d e | S i d e | H i d e |
| يركـب | جانب | يختبئ _يُخْفى |
| ڭ بَ | لَ | م |
| Bike | L i k e | M i k e |
| دراجسة | يحب ـ مثـل | میکرو ^ن ون |

| مُدَ | تَ | لَ |
|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Dime | T i m e | Lime |
| مُشْرِدولار | الوقت _ الزمن | جير _ كلسيوم |
| سْ لَ سْ | ن لَ | نْ مُ |
| Slice | S l i m e | S m i l e |
| شریحــة | وَخْل ـ قدارة | ييتسم _ ابتسامة |
| ن رَ پ Prjce شمن | وَ تْ Twice مرتين | رَ ٿُ Thricعلاث مرات |
| ن ش | ز سَ | رَ پُ |
| Shine | S i z e | Prize |
| يضيئ _ يلمع | حجم _ قياس | جائزة |
| دُ لَ جُ | لَ سُ | ہُ لَ كُ |
| G l i d e | S 1 i d e | Climb |
| ينزلق | ينزلق | يتسلق |
| تُ | هَ | ت |
| T i e | High | Sigh |
| يربط _ رباط عنق | مرغب | يتنهد |

| لً | َّ | پَ |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| ل i e | D i e | P i e |
| يرتد _ يكذب | يمبوت | ىط ىسرة |
| فْ وَ | لَّ | ن |
| W i f e | L i f e | Knife |
| زوجـة | حياة _ معيشة | سِکنین |
| تْ كَ | تْ رَ | ٹی رَ |
| K i t e | Wirite | Right |
| حِداْة | يكتب | صحیح _اُیس |
| دٌ نْ كَ | فَ | بَ |
| K i n d | F i n d | B i n d |
| نوع ــ شغوق | يجد _ يلقى | يربط _ يُكزم |
| ن لَ بُ | هَ | ھُ ہُ ب |
| Blind | H i n đ | Be.hind |
| أعمى | أنثى الظبى | خلف |
| ن ن M i l d معتدل | وَ W i l d متوحــش | تش شش C h i l d طفــل |

```
زُنْ نَ نَى نَ نَ
Bi'ble Ti'tle I'dle
                            ن ل د
I'd 1 e
کسول ــ عاطل
 عنوان ــ لقب التوراة
رُ فَيْ رَ فَيْ دَ رُقِيَ سَ
Ci'der Di'ver Ci'pher
 عصيسر تغاج
              غطاس _ غواص
ر جَب تَ رُ نَ مَ رَ دَ رَ
Ri'der Mi'ner Ti'ger
 نمر مُشتغل بالتعدين راكب
ر د ب پ پ ن ر بي
Si'ren Pi'per Spi'der
عنكبوت عازف المزمار صغارة الانذار
              ر ب ف
F i ' b r e
                 خيط _ ليف
رْ ٿَ
Ligh'ter
                           ر ٿ
Figh'ter
  قد احة _ ولاعة
                          محارب ــ طائرة مقاعلة
```

لُّ هُ تُ لَّ كُنْ لَ عُلْ Di'et Li'on Di'al مزولة _ ساعة شمسية أسيد غذا' منظم J a', Li'ar _ كذاب jjLi'able M i.a m ' i مسئول قانونيا ر R i ' f l e بند قيــة Tri'fle تَـــُن Sti'fle يخنق _ يكبت

حركة الضمة القصيرة

مثل الضمة

ق حرف ٥ كحرف متحرك تصير عند ما يأتي قبل حرف أو أكثــر وتيـة مثـل الضمة على الحرف الساكن الذي يسبقـه •

اقرأ كلمة " كُنْ " عدة مرات ، شم عدرب على ناطاق الكلمات الآتية مهتديا بحركتها الصوتية:

| • ت ن | ت هُ | ڻ ڏ |
|-----------------|--------------------------|-----------------|
| NOT | H O T | DOLL |
| لم _ لا | حار ـ ساخن | دُ ميــة |
| لن _ليس | • | _ |
| Q n | ۋ ئ O f | ف Off |
| على ــ فوق | مِـن | بعيدا |
| | | |
| ن پ J o b | Ć | Á |
| Jоb | Rob | $M \circ b$ |
| عمل ــ وظيفة | يســرق | جمهور ــ يتجمهر |

| کسرا | بُ | ئ |
|-------------|---------------|-----------------|
| ۵ x | B o x | F o x |
| صندوق | شور | ثملب |
| د نُ | رُ | خ |
| N O d | R o d | G o d |
| يُومئ برأسه | قضیب ــ عود | الله |
| ټ دُ | ۇ | لُ |
| ۵ o g | F o g | L O g |
| کلـب | ضباب | كتلة خشب |
| پ ك | نُ | رُ |
| C O P | F O P | Top |
| شرطى | غند ور | نِـمّة |
| ت دُ | جُ | چُ |
| D o t | G o t | Jot |
| نُقطة | حَصُـل طی | ہُدوِّن باختصار |
| ٹ لُ | نُ | پُ |
| L o t | N o t | P o t |
| نصیب | لم _ لا _ ليس | نِد ر |

| ٹ رُ | ئ | سُ |
|------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| R o t | T o t | S O t |
| يتعفن ــ يفسد | مجم وع | مُدمن الخمر |
| نْ پُ | رُ | تُ |
| P o 1 1 | R o 1 1 | T O 1 1 |
| استفتا ٔ ــ اقتراع | قائمة ــ لفّة | ضريبة ــ رسم |
| ڈ نْ فُ | بُ | پُ |
| Fond | B o n d | Pond |
| مُغرم ب | قید _ سَندَ | بسرکت |
| پْ رُ كْ | رُ دُ | تُ سُ |
| C r o p | D r o p | S t o p |
| محصول | قطرة ــ يسقط | يُوتِـف |
| ڭ ك C o c k ريـك | رُ R o c k مخرة | ر س S o c k جورب قصیر |
| كْ لُ بْ | لُّ فُ | تُ سُ |
| B l o c k | F l o c k | S t o c k |
| كتلة خشبية _ يَســُد | قطیم ـ حشد | المخزون السلعي |

| تْ لُ بُ | لُّ پُ | پُ سُ |
|--------------------|-----------------|----------------|
| الا 1 o t | Plot | S p o t |
| يُلطخ _ لطخة | مؤامرة | بُقعة ــ مكان |
| ٹ رُ اُ | رُ جْ | لُّ سُّ |
| "r o t" | Grot | S 1 o t |
| پهرول ــ يَـــخِّب | کہف | شِق صغیر |
| ب م ب | ج ن سُ | رُ ٿ سُ |
| B o m b | S o n g | Strong |
| قنبلــة | أغنية | تو <i>ي</i> |
| ڭ چ ل | كْ نِ تُ | ڭ پ رُ تْ |
| l، o g' i c | Ton'ic | T r o p'i c |
| منطق | مُنشّط مُقوّ | استوائى |
| فْ لْ جُ | رْ لِ سُ | ْنْ لِ پُ |
| G O 1 f | S o 1'i d | P o l'i s h |
| الجولف | صلب ــ غير أجوف | يُلمّع ـ يُهذب |

0

حركة الضمة المدودة كالحركة بين الألف والواو

Ō

(كما ينطق في الحروف الأبجدية)

ينطق حرف 0 كحرف متحرك ممدود في الحالات الآتيــة:

 (1) اذا جا قبل حرف ساكن بعده حرف E في نهايــة الكلمـة أو المقطم HOPe

اندا جا ٔ قبل حرف متحرك آخــر يكــوّن معه مقطعا كاملا (٢) Boeing Board

er" "re" "le") اذا جا ٔ قبل حرف ساکن بعد ه

Jo'ker O'chre Noble

(٤) بصفة عامة ، اذا جا عنى نهاية الكلمة أو المقطع

No Ko'dak

تكون الحركة الصوتية لحرف O الممدود مشل الضمة الممدودة بين الألف والواو، مع ضم الحرف الساكن الذي يسبقه •

انطق كلمة " صُوت " عدة مرات، شم تدرب على نطق الكلمات الآتية مهتديا بحركتها الصوتية:

| رُ ۃ مُ | نْ 5 بُ | ئ 5 بُ |
|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| M O R E | B O N E | B O T H |
| أكثـر | مَـظم | کلا _ معا |
| جُ G O ي ن هب | S N O | سُ S O كذلك _ جدا |
| رْ بُ B o r e يضايق ــ هتب | رْ پُ Pore يُحدّق _ يتفكر | رْ تُ Tore |
| بْ رُ | پْ | رٍ |
| R o b e | R o p e | Pope |
| شوب ــ ردا' | خَبـْل | اببا |
| پْ كُ | دُ | هُ |
| C o p e | D o p e | H o p e |
| يُبارى ــ يُجارى | أفيسون | أمل _ يأمل |

| ٹ ك | ن | رُ |
|---|--------------------------------|------------------------------|
| C o t e | N o t e | W r o t e |
| برج حمام | ملاحظة ــ يلاحظ | کَتَب |
| رْ كُ أ | رْ eَ ثُنَّ | ر بً سُ |
| O'c h r e | O'ver | S o'b e r |
| المَغْرة | نـوق | معتدل ـــ وقور |
| ر م ه ه ه ک الله الله الله الله الله الله ا | كً جُ J o'k e r المرزّاح | پُ P o'k e r سیخ معدنی |
| دْ لْ بُ | ئ | ú |
| B o 1 d | B O 1 t | Colt |
| جرئ ــ جسور | مِــزْلاج | ,→, |
| دْ لْ كُ | يُ | ئ |
| C O 1 d | M o 1 d | F o 1 d |
| بارد _ برد | تالب | يطوی |
| ن | ئ | جُ |
| S o 1 d | T o 1 d | G o l d |
| باع | أخبر | نهـب |

دْ لْ هُ لِ ن لُ Lone'ly لِ هُ H o'l y Hold أيمسك _ يُوقف مقد س لُ بُ نُ à نُ كُ Quo'ta No'ble ن ر ب Borne Quo'ta نبيــل محمـول نصیب ــ حصة و و هد ت س م Ghost Most Host مضيف معظم شــبــح چُرْ سُ**رْ نُ** Force Forge ئے ر ف Forth قــو ة فصاعد ا يطرق الحديد سُ لَا كُ فُ لِ فُ رُ لَالًٰ پُ Po'lar Fo'lio' Fo'cus بُــؤ رَة قطبى ملف _ صفحة ڭ سُ Sore Soke ت س پُ P o s t ملتهب _ مؤ لم حق القضا' برید _ عمود

ڭ ئ F o 1 k ڭ ر پُ P o r k ئشر پُ P o r c h رواق _ شُرفة لحم الخنزير قوم ـــ شعبی ر e ت Por'ter حِــمُــن ميناء بواب _ حمّال رُّ تُ هُمُ لُ تُ يُ M o.t e l' H o.t e l' ه ه ه پس ت س دگ H o s'tess مند ق الطريق مضيخة صندق ڭ لُ نَسْبُّ رُ كُ دَ كُ Ko'dak Ro'bust' Lo'cu Lo'cus t قوی ـ عنیف الة تصویر ید ویة جراد سُ نَا تُ لُ ڻ ڏڏ ٿُ لُ Lo'cal Lo't u s اللوتس محلي

ر ه ه ه مُ Mo'hair Mo'bile متحرك الموهيـر Mo'tive Mo'tor محرك باعث_دافع

> تْ كُ مُ Moquette! الموكيت

َ سُ جَ لُ بُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

ئ أَنْ اللهُ فُ F l o'r i s t بائع الزهور E

حركة الوصل الساكن

e

بين الفتحة والكسرة وما قبلها ساكن

ينطق حرف E كحرف متحرك قصير عند ما يأتى قبل حرف أو أكثر من الحروف الساكنة في نهاية الكلمة أو المقطع ، وتكون حركت الصوتية بين الفتحة والكسرة وما قبلها ساكن ٠

اقرأ كلمة " هند " عدة مرات ، شم تدرب على نطب الكلمات الآتية مهتديا بحركتها الصوتية :

| نْ هُـ | نْ ٿ | جْ ل |
|--------------|-----------------|-------------|
| H E N | TEN | LEG |
| دجاجمة | عشسرة | رِجْل ـ ساق |
| ن M e n | پ Pen | j Den |
| رجال | قلم حبر _ حظيرة | عرین _ وکر |
| د ب | ف F e d | j Led |
| Веd | F e d | Led |
| سرير ــ فراش | أطعم _ غذى | قاد _ أرشد |

. •, Wed ب B e g يتزوج ك Keg ِ وْ W e b نسيج _ شرك ت و W e t مُبعَل _ رطب حتى الآن مع د لك نْ نْ Bell Fell سَقَط ف H e l l ئ ن Sell Tell و W e 1 1 يخبر ــ يروى ن ب B e t . ج Get ٠ ٦et نافورة _ نفّاث يحصل على يُراهن ـ رهان

| ٿ پُ Pet حيوان مدلل | • • M e t قابــل | ن N e t شبكة |
|----------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| تْ لْ L e t يدع ــ يو ٌ جر | س S e t يَفْسُرُب | تْ نْ Sent أرسل |
| تْ نْ تْ | ر | پُسُ |
| Tent | R e n t | Spent |
| خَيمة | يستأجر ــ يو جر | أنغـق |
| ش م | لْ | ر د |
| M e s s | Less | D r e s s |
| فوضی ــ مأزق | أقل ــأصغر | يرندى ــ ثوب |
| دُّسْ سُ | ڤ | تْ |
| S e x | V e x | Text |
| الْجنس | يغيـظ | النَّس |
| تْ سْ لْ | بْ | تْ |
| L e s t | Best | T e s t |
| خشيةأن | أفضل ــالأفضل | يختبر ـ اختبار |

ٹ س ن Nest مُـشّ ـ مأوى · Jest Rest يستريع ــ استراحة نكتة ــ دعابة ن ٺ ٺ Beck Neck Deck B e c k يُومى ا _ ايما اة رقبسة ظبهر المركب ئُ لُ وْ تُ سُ تُسُسُ كُ تُسُسُ Check Chess Twelve شطرنج يراجع ــ يكبح اثنا عشر نَـٰنُ تُـٰ . Flesh Mesh Etch ئىش ت شبكة يحفسر لحم ــ بشرة اذن ـ من هنا متوتر ـ يتوتر معنى ـ حاسة وُدُ بُ بُن لُ پُسِّن Spell Smell Dwell يسكن _ يقطن يشم _ رائحة يتهجى _ نَوْبَة

ئے پُ دُ تُ ہُ تُ نُ لُو Debt Tempt Depth عُمْق ایْغْرِی دَیْن Ver'y Mer'r'y En'e.m y مسرح - بعنع رُ نُ مُا لُهُ وَ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ Ped'al Med'al Med'ical وسام ــ ميد الية د واســة Met'al Men'tal Den'tal متعلق بالأسنان عقلى ــ د هنى طبيب أسنان الحساب الدائن الحساب المدين

حركة الوصل المدود

e

مشل الياء المكسورة المعدودة (كما ينطق في الحروف الأبجدية)

ينطق حرف E كحرف متحرك معدود في الحالات الآتيــة:

(۱) اذا جا ً قبل حرف ساكن بعده حرف E في نهاية الكلمة أو المقطع Cede Here

(٢) اذا جا عبل حرف متحرك آخـر يكـون معه مقطعا كاملا

Ceil Bean (٣) اذا جا مع حرف E

Feed Beef

(٤) بصغة عامة ، اذا جاء في نهاية الكلمة أو المقطع

Fe.male Be'ing تكون الحركة الصوتية لحرف E العمد ود مشل اليا المكسورة المهدودة •

اقرأ كلمة " فيسى " عدة مرات، شم تدرب على نطست الكلمات التاليـة مهنديا بحركتـها الصوتيـة:

| ē | eُ S H E هـي | ē W E نحسن |
|---|--|--|
| مِ م M e أنا (للمفعول) | بَ B e کـُن | جُنْ يِ بِ Be'ing وجود ــكائن |
| ر هِ li e r e | ر سِ C e d e يتخلى عن | ر سِ C e r e يغطى بالشمع |
| َنْ نَ T h e s e هو'لا' | رْ à نُّ سِّ C e'd a r أُرز ــ خشب الأرز | رْ نِ َ سُ Sphere کـُرة |
| تْ لَبْ مْ كُ Com'plete كامل ـ يُتم | | تْ رِکْ نْ کُ Con'crete متماسك ــ أسمنتى |
| ر° رُ D e a r عزيز ــ غال | ر ُ نَ F e a r يخاف ــ خوف | ر نِ N e a r تريــب |

| بَ e أَبُ | ē | ت - e |
|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Beam | Ream | Dream |
| شُعاع | رُزْمة | حلم_يحلم |
| ن بــِ B e a n فول ــ فاصوليا | ۔ م M e a n يعنی _ وضيع | لّ كُ C 1 e a n ينظف ــ نظيف |
| تِ B e e نَحْلَـة | ۔ سِن S e e پـری | ه سِي S e e m يبدو |
| رِ ٿ | ٺ | ئ |
| T r e e | Free | Three |
| شجرة | حُــرِّ _ غير مشغول | خلاظے خلاف |
| رْ رِ | ٺ | ِّ |
| D e e d | F e e d | N e e d |
| صَكّ الملكية | يغذي _ يطعم | يحتاج ـ يلزم |
| لْ سِ | ز سِ | ن أو أو أو |
| C e i l | S e i z e | D e.ceive |
| يَسْتُف | یمسك ــ يقبض على | يخدع |

| لْ تْ | لْ بْ فَ | لْ پُ |
|-----------------------|--------------|----------------|
| Boe'tle | Fee ' ble | Peo'ple |
| 'خنفسا | ضعيف ــ واهن | الناس |
| ڈ ڈ ش ہ | رِ | ر |
| Delent | Re'cent | Re'cently |
| مہذب لطیف | حدیث | حدیثا ــ مؤخرا |
| ر | ā ف | غْ غْ |
| Re • man ا | Fe'male | Ath'lete |
| ي زو د بالرجال | أنشى | الرياضي |
| س س رَ | ب آتِ وَ | َدُّنَّ خِي رَ |
| 'Re.cess' | Rec'i.p e | Re.gion |
| مُطلة ــ تراجع | وصفة | منطقة _ اقليم |
| آآ | يَّ مَ | غُ a ُ |
| Re.ly' | Re.lay' | 'Cre.ate |
| يعتمد على | التابع | يخلق |

نْ فَ نَ كُ C o n.v e n e ينعقد _يجتمع رُ فِرْ فَ ثُونِ ءُ Inter.fere

یت خل _ یتد اخل

رْ نِيْ سْ مُثَّ A t'm o s.p h e r e الجو _ الغلاف الجوى

> لْ فِ رِ "R e.f i 1 1 يملأ من جديد

رُ نُ فَي رَ R e.f u n d'

ā پُ رِ پُ 'Pre.pay' يد نع مقد ما

ت ك رُ Ř e.c o l l e c t' يتذكر

لْ a تُ رِّ R e't a i 1 بيع بالتجزئة نْ و آ نَ آ R e.n o w n' شُهرة _ يُشْهِر U

حركة الفتحة المشددة

U

مشل الفتحية المشددة

ينطق حرف U كحرف متحرك قصير عند ما يأتى قبل حرف أو أكثر من الحروف الساكنة في نهاية الكلمة أو المقطع ، وتكون حسركت الصوتية مشل الفتحة المشددة على الحرف الساكن الذي يسبقه مع تسكين الحرف الساكن الذي يليه •

اقرأ كلمة " رّب " عدة مرات، شم تدرب على نطــــق الكلمات الآتيـة مهتديا بحركتها الصوتيـة:

| ش بَّ | نْ جَّ | نْ سُ |
|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| B U S | G U N | S U N |
| أوتوبيس | مِد ضع | شمـس |
| بْ كَ C u b جسرو | ر ر R u b يحك _ يفرك | ت س S u b تحت ـــ دون |
| بْ تَّ | دْ بْ | ة |
| T u b | B u d | M u d |
| حوض استحمام | بُرعم | وحسل |

| َّ بَّ | كَّ | ټ |
|--------------------|-----------------------|-----------------|
| B u f f | C u f f | P u f f |
| لون أصفر برتقالي | قيد _ طرف الكمُ | ينفخ _ يدخن |
| جْ بَّ | َّدُّ | ھُ |
| B u g | Dug | H u g |
| حشرة ــ بقّــة | حَفَّر | يُعانق |
| چّ | مّ | رّ |
| J u g | M u g | R u g |
| إبريــق | یُکشّر ــ تکشیرة | سجادة ـ بساط |
| لْ تَّ | هَ | نَّ |
| D u 1 1 | H u l l | N u 1 1 |
| إِنِّ غَبَى _ بليد | بدن السغينة أو الطائر | باطل ـ لاغٍ |
| ج مُ | هّ | ب |
| G u m | H u m | M u m |
| لِثة _ صَمْغ | طنين ـ يطن | صامت _ أُسْكُتُ |
| نْ فَّ | رّ | نَّ |
| F u n | R u n | N u n |
| مُـزاح _ لہو | يجرى | راهبــة |

| پُ | َّكُ | سَّ |
|--|--------------------------------------|--|
| U p | C u p | S u p |
| فوق ــ مستيقط | ننجان | يتعشى ــ يرشف |
| تْ بْ | كّ | جّ |
| اا u t | C u t | G u t |
| لكن ــ سوى | يقطع ـ يجرح | القناة الهضمية |
| ا M Il u t کُوخ | ت ن N u t جوزة ــ بند قة | چ J u t نتو ۰ |
| أَنْ وَ الله الله الله الله الله الله الله الله | تْ سْ لَّ L u s t رغبة ــ شهوة | يّ ج G u s t مَيــُـل ــ عصفة ربح |
| تْ سْ مَّ | ية | رّ |
| M u s t | Just | Rust |
| يجب ــ ضرورة | تعاما ــ مضبوط | يصدأ |
| م رّ د | | ڭ ن |
| D r u m | D r u g | D r u n k |
| طبلـة | دوا ٔ مخدر | سكران |

| ڭ بَّ | لْ كْ | ئ è ك |
|------------------|---------------|--------------|
| B u c k | B u c k'l e | B u c k'e t |
| ظبى ــ شاب متأنق | ابزيــم | دلو |
| چ چ | چ بَّ | ئ ف چ |
| J u ḍ g e | B u ḍ g e | B u ḍ g 'e t |
| يحكم _ قاض | يتزحزح | ميزانيــة |
| بُ لُ بُّ | ڭ بّ | ْ پُّ |
| B u 1 b | B u l k | P u l s e |
| بصلة النبات | حجم _ جسم ضخم | ينبض_النبض |
| ش ن بَّ | ھ | لّ |
| Bunch | H u n c h | Lunch |
| باقــة | حدبة ـ سنام | اعـن |
| ڭ ئ بّ | ت | ك |
| B u s k | Dusk | D u s k 'y |
| يُہيئ | الغسق | قاتم ــ معتم |
| ئ س بَّ | تّ | ت |
| Bust | Dust | D u s t'y |
| صدر ــ افلاس | غُبار | مُغْبَـرٌ |

| نّ نَّ F u n n'y مضحك ــ غريب | يّ تّ D u m m y أبكم ــ غبى | ٽِ سَّ Sunn'y |
|---|-----------------------------------|-----------------------------|
| لُّبْ مُ نَّ F'um'ble يتحسس يطمس | | ج ن چ J u n'gle غابـة |
| رْ e وَ | جَّن هُّ Hung'er جوع | |
| ټ م پ | ر پَ | بُ |
| J u m p | J u m p'er | J u m'b o |
| يثب _ يقفز | واشب | ضخم جدا |
| رٌ كَّ | رِ هُ | سِّ |
| C u r r'y | H u r r'y | Husss'y |
| بُهارهندى | يسرع_يستعجل | امرأة ناجرة |
| ڭ ت | ڭ ل | ك |
| D u c k | L u c k | L u c k ' y |
| بط _ بطة | حــظ | محظوظ |

| شْ هَ | لّ | لَّ فْ |
|----------------------|--|---------------------------|
| Hush | L u s h | Flush |
| يُهدِّى ' _ يُسكِّنِ | مورق ــ مزد هر | يىتدفق ــ تدفق |
| تْـشْ مَّ | شش سَّ | شْ نْ پَّ |
| M u c h | S u c h | Punch |
| کثیـر | مشل | يلكم ــ لكمة |
| شْ رَّ | لَّ بُ | رَّبْ |
| Rush | B l u s h | Brush |
| يندنع | يحمر وجهه خجلا | فرشاة |
| _ | تْ سْ رَّ كْ C r u s t القشرة الخارجية | ٿ Trust يئتن _ ثقـة |
| لْ سُ | زْ پَّ | س هَ |
| M u s c'le | P u z z'le | H u s'tle |
| مضلة | يُحيِّر ــ لغُز | يد نع بخشونة |
| | پّ سُّ S u p p'er العشا' | |

شْ نِ پَّ Pun'ish يعانب

نِّ هَ َّ Rubb'ish Hunn'ish همجي نُعَايِـة _ هُرا ُ

ر e أُ أَ أَنْ اللّٰ Summ'er
الصيف

ت م س ّ رْ فَيْ سَ Suffer Summ'it قمـّة يُعانى

> ت م ب س S u b.m i t' يرضخ _ يقدم

U

حركة الداء المضمومة مشل اليا المضمومة المتبوعة بواو معدودة

U

(كما ينطق في الحروف الأبجدية)

بينطق حرف U كحرف متحرك ممدود في الحالات الآتيـة:

(1) اذا جا ً قبل حرف ساكن بعده حرف E في نهاية الكلمة أو المقطع Cute Fuse

(٢) اذا جا عبل حرف متحرك آخر يُسكبون معه مقطعا كاملا

Due Suit Fu'e 1
"le" اذا جا ً قبل حرف ساكن بعده (٣)

Fu'gle Bu'gle

مصفة عامة ، اذا جا ً في نهاية المقطم (٤)

Du'ty Pu'pil Fu'ry

تكون الحركة الصوتية لحرف U الممدود كاليا المضمومة المتبوعة بواو ممدودة (كما ينطق في الحروف الأبجدية) •

اقرأ كلمة " عُيدُون " عدة مرات، شم تدرب على نطق الكلمات الآتية:

| ت °; | تْ يَ كُ | بْ تَ بُ |
|-----------------|--------------------------------|------------------------|
| USE | C U T E | T U B E |
| يستعمل | ظريف _ ذكى | أنبوبة _ نفق |
| ن ن C u b e | ر ك C u r e يشفى ــ علاج | ب Pure نقی _طاهر |
| ڭ د | پْ | مْ فْ |
| 1) u k e | D u p e | Fume |
| دوق | سانج _يخدع | دخان ـ يدخن |
| ك | ن | |
| C u e | D u e | 5 u e |
| علميح ــ يُلقّن | حق _ واجب | يقاضى ــيغازل |
| تْ لْ | ت م | نْ نُ |
| Lute | M u t e | M u l e |
| عُود | أخرس ـ صامت | بَـغْل |
| ن ن | زْ ٺ | ن ٿ |
| N u d e | F u s e | T u n e |
| عریان ــ عارٍ | يمہر | نغمة _ لحن |

نِ نِ نِ Du'ty Fu'ry Pu'ny ضعیف ـ تافه غضب ـ هیاج واجب ـ رســم نَ نِيْ Ū'n i t U.n i t e' U'n i t y وحدة يوحد وحدة آ فَ آ نِ نُوْنُ نَ رَيُوَ Ur'ine Un'ion U'n ify بـَـوْ ل اتحاد رُ لَا مُّ هُ دُّ مِ هُ نُ لَا مُّ هُ Hu'man Hu'mid Hu'mour رطب بَشَرِی ـ انسانی فكا هة ــ د عابة َ نُ ظُنَ لُ Lu'na Lu'nar Lu'cid مُشْرِق ــ رائق قمری القمر جن ر د پ ل ځ لاڼې پ Pu'pil Tu'lip Dur'ing علمين زهرة التيوليب أئنساء

ڬ ز ... M u's i c مُوسيقَى

| l ك أ ز Mu's i c a موسيقي | ij i il Mu | لْ ڏپَ لَا پَ لَا n i c'i p a l بلدي _ محلي |
|---------------------------------|------------------|---|
| ئ ئ Du'el ببارزة ــ يبارز | Dur'able | سُنْ رَ دُ Dur 'ance سَجْن _ حَبْس |
| زٌ نُ | رُ شُنَّ فُ | شْ يَّ رِ فْ |
| Fu'el | Fu'ture | Fu'rious |
| وقود | المستقبل ــ مقبل | غاضب ــ مهتاج |
| لْ وَ چْ | اْ ثُ سُ | سْ لْ سْ |
| U'sual | Use'ful | Use'less |
| معتاد | مفید _ نافع | غیرمفید |
| ز ن ن ک | زْ كْ | زْ فْ • آور |
| 'Con.fuse | 'Ex.cuse | Re.fuse' |
| یُربك _ يخلط | يعذر ــ عدر | . يرفض |

u نُ ثُ ثُ ثُ نِ V'n i v e r s e' الكون ـ العالم

تِ سِدْرُ قُ نِ لَا سَدْرُ قُ نِ U'n i v e r'sat U'n i v e r'sity جامعة عالمي ــ كوني

قَدْ زُ تُ يَدُّ دُ يَس رُ دُ نُ غَ En.dure' Stu'dent Tues'day الثلاثا طالب يتحمل

رْ لَّ جُٰذْ سِ سُٰدْ رُثْ نْ سُٰدْ رُپْ Produce' In'troduce' Sing'ular مفرد نینتج نیکندِث مینتج نیکندِث

لْأَدَّ فُ ثَوْ تَحِ فَ لَا رُّرُ ذُ فُ Fu'neral Fu'gitive Fu'tile عدیم الجدوی هارب ــ متملص جنازة

سُ رَّ مُ نُ سُ نَّ مِ لُ سَيِّ رِ كُ Cu'rious Lu'minous Nu'merous عدید ـ متعدد مضي' ـ مستنیر فضولی ـ غریب

كمرف متحرك قصير مشل الكسرة القصيرة

Č I T'Y مد ينــة

e يا يو يو PIT'Y READ'Y مستعد _ جاهز شفقة _ رحمة

بُ a بِ B a'b y طفل ـ رضيع

; ō J II o'ĺ y مقد س

. В о b b'у

ن ō ن ٢ o'n y فرس _ جواد

نِ بُ Bonn'y جميل _ وسيم

د نْ هَـ Han'dy فى المتناول

Happ'y

نِ o مُ رُ a هَـ Har'mony انسجام ــ توافق نِ ٽُڻُ ٺُ Bal'cony شُرِنَة

نِ 0 مُ تِ سُ تُ T e s't i.m o n y شہادة ـ دلیل

زِ نْ رِ نْ لِ <mark>a نْ</mark> Dai'ly Dai'ry Dai's y زهرة الربيع ــ ممتاز مصنع ألبان يومى ــ يوميا

130

Y

كحرف متحرك ممدود

مشل الكسيرة الممدودة (كاليا الساكنة بعد ألف ممدودة)

آ مَ M Y صفة الملكية للمتكلم بَ

ان u y یشتری

و ه. W h y المانا آ بَ B Y بواسطــة

رَ ٿ Try

> ز ت

يحاول

D y e يصبغ ـ الصبغة

لَ بُ A.p p 1 y' يطبق عمليا _يقدم طلبا

لَ پُ وُ رُ R e.p l y نَّ كَ تَ S K Y

سماء

لَ فْ F 1 y ىطى

بَ دُ جُ G o o d'bye وداعا

لَ پُ لُا سُّ 'S u.p p l y یزود _ موونة نَ رِ u پُ بَ P u'r i.f y يُطَهِّر ـ يُنقِّى

تَ نِ لَا U'n i.f y لُّ 'A l.l y حليف

نْ لُ نَ N y'l o n النيلون

دْ رِبْ هَـ H y'b r i d هَجِين ــ مُولّد ٹیں پ T y'p i s t الکاتبالطابع

ٹِ تَ Type نوع۔۔۔ نموذج

T y r e

تْ نْ à رَّ تَ Ty'r an t الطاغية ــ المستبد

132

PART 4

OTHER
SOUNDS OF VOWELS
الحركات الصوتية الأخرى
للحروف المتحركة

حركة الفتحة المدودة مدا زائدا مثل الألف المعدودة



ينطق حرف A مشل الألف الممدودة في الأحوال الآتية:

```
( ۱ ) اذا جا عده حرف R نهائی ۰
```

اقرأ كلمة * نَـا رْ *عدة مرات، ثم ندرب على نطق الكـلمات

| دْ رْ كَ Card بطاقة | ھَ H a r d صُلُب ــ قاس | ۔ ی Y a r d یاردۃ ــفنا |
|---------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| ث بَ | ر چَ | ٹ ر' ک |
| Bath | Jar | C a r p |
| حَمّام | جَرِّة ـ يضايق | ینتقد الہفوات |
| تْرْكَ | ټ | ت |
| Cart | P a r t | Tart |
| مسرسة | قسم ــ يقسم | تورتـة |
| تْ رْ دَ | ت سُ | ه س |
| Dart | S t a r t | S mar t |
| سہم ــ يقذف | يبدأ _ ينطلق | أنيق _ بارع |
| ڭ رْ بَ | آ | آ |
| Bark | Dark | Lark |
| ينبح ــنباح | مظلم ــ قا تم | يمزح — مزاح |
| ب ر ب | ن ر بَ | ی |
| Barb | Barn | Yarn |
| شهکت | مخزن الحبوب | نَـــْنْل |

مركة الفتحة شديدة القصر A وصل خاطف وصل خاطف يميل الى الفتح

ينطق حرف A مشل حركة الوصل الخاطف المائل الى الفتـح في مشل النماذج الآتيـة:

رُه جُه مَنْ S U G'A R سُكّر

A.long' A.mong' A.lone'

وحده منفرد بَيْن ن ل مُ مُ مُ هُ عَلَى طول كذا على طول كذا مرة أخرى بكل فوة وسط مرة أخرى بكل فوة وسط أخلاقي المرجان أخلاقي المرجان أخلاقي

ئے ن Ped'al Med'al Met'al وسام ــ مدالية دوّاســة مسعدن َ الْمُنْ الْمُ الْمُ لَّـُ الْمُ لَّـُ الْمُ لَّـُ الْمُ لَّـُالُ الْمُ لَّـُ الْمُ لَّـُالُ الْمُ لَّـُ الْم Quo'ta Lu'na Chi'na القمر نصيب _ حِصّة الصينى ــ صيبي ٿُرُ نُ سِي Ser'vant تْ نُ فُن ؛ ln'fant طغل خادم

تُنْ رُ مُ Mer'chant



O

مشل الضمة القصيرة

ينطق حرف A مشل الضمة القصيرة O في مشل النماذج الموضحة:

اقرأ كلمة "كُنْ "عدة مرات، ثم تدرب على نطست الكلمات الآتية مهتديا بحركتها الصوتية:

تْ نْ ه وُ ثْ ه وُ لَرْ ه وُ WAS WASH WANT يريد يغسل كان

 Wan
 Wan'ting
 Want'on

 خلیع _ مستهتر
 ناقص _ بدون
 دُ وُ

 Wad
 Wadd'le
 Twadd'le

 شرشة
 يتهادى
 يحشو _ حشو

، ر ن و

| دن وُ Wand مولجان | ر دُ Wan'der يتجول | ر رَ Wan'derer منجول |
|---|--|--|
| پُسْدُ وُ Wasp د بور شُرْدُ وُ Watch پراقب ــ يحرس | ي ش س Was'py لاسع نحيل الخصر رْ شَ Wash'er | شِ Wash'y كثير الما كثير المرق جُنِ شِ Wash'ing غَـسُل _الغسيل |
| نَّ مُّ شُرِّدُ وُ Watch'man الحارس | | لُّ وُسْ Swall'ow يبطع يصدق بسذاجة |
| • و • د وس | ش | • • |
| Swan | Swash | Swamp |
| ا وّزة | يرش بالماء | مستنقيع |
| ٹ لِّ وُ Wall'et محفظة ــ حقیبة | ن لُو وُ Wall'op | چَـٰڌِ Wall'op.ing |
| محفظه ــ حقيبه | لكمة ــ اثارة | ضرب شد ید |

ô j

مشل الضمة المتوسطة المد

ينطق حرف A مشل الضمة المشهسطة المد في مشل الناذج الموضحة:

انطق كلمة " نُسُورْ دْ " عدة مرات، ثم تدرب عملم نطق الكلمات الآتية مهنديا بحركتها الصوتية :

تُ لُ وُ سُ لُ كُ بُ SALT ALL BALL ملئح كرة _ حفلة راقصة كل _ جميع نْ ك . ف C a 1 1 Fall Hall يادى یقع ـ یسقط رواق ـ صالم

War Warm Warn يحذ ر ں افع ع حرب

> سْ تْ رْ وُ كْ Q u a r t z الكوارتز

رْ وُ كُ Quart Quar'ter الربع ــ مركز رُبع الجالون

سْ تْ لْ وُ Waltz رقصة الغالس

سُ لُا رَّ لُ وُ W a l'r u s حمان البحر

تْ نَ لُ وُ Wal'nut جوز(مكسرات)

بُ o رُ دُ رُ وُ Ward'robe الملابس _ حجرة الملابس

ه ر و س S w a r m يحتشد _ سِرب ، ز قول مُ A l'ways دائما

ر e ت و و W a t e r و ا

ر أ أ ف ر أو War'fare
حرب ـ صراع

حركة الكسرة شديدة القصر

وصل خاطف یمیل الی الکسیر

ينطق حرف I مشل حركة الوصل الخاطف المائل الى الكسسر في منشل النماذج الآتية:

> اُ ¥ يُو يُو بُ P U'P I L علمية

| لْ فِ سِ | نْ رِْ پْ | ڈ ز ٹ س |
|---|--|-----------|
| Civ'il | Per'il | Cit'i.zen |
| مدنی | خطـر | مواطن |
| ن تُ بُ نَ | کَ تِ رُ قُ | کُّ زْ ہُ |
| Cap'i.tal | Ver'ti.cal | Mu'si.cal |
| عاصمة – رأس مال | عبودی _ رأسی | موسیقی |
| لْ رُ مُ دُنَ Ad'mi.ral أميرالبحر | نُ دِ رُ كَ Car'di.nal رئيسى ــ كاردينال | |

ū ئِ U'nity نِ نِ نِ Pur'i.ty Mu'ti.ny تمرد _ يتمرد نقا و طهارة وحد ة تِ لِوْتِ تِ سِٰنُ كُسُوْتِ لِوْ زِ Ea'si.ly Vis'cos'i.ty Util'i.ty بسهولة منفعة _ فائدة لزوجــة مُنَّ شُلِّتِ لُبُّ مُّ مَّ فَعِ سُكْرِتِ لَبْ كُ Pol'i.tics Min'i.mum Plat'i.num الحد الأدنى السياسية بلاتين رْتُ رُتُ لُوْ مُلَا Mo'bile Mon'i.tor Al'ti.tude الارتفاع عريف ــ مرشد مُتحرك ــ متنقل ပ် ပံ့ ပံ့ ပံ့ C o n't i.n e n t قارّة ــ عفيف ئَ aَ تُ نُونِ كَ عُونَ مُرْ تَ Ter'mi.nate Cap'ti.vate يأسر ــ بفتون

Û

كالفتحة المتوسطة المد (بين الألف واليا^ء)

ينطق حرف I مشل الفتحة المتوسطة المد (بين الألف واليا) في مشل النماذج الموضحة •

اقرأ كلمة " خْيلُو" باللغة العامية عدة مرات، شم عدرب على نطق الكلمات التالية مهتديا بحركتها الصوتية:

لُ رُ الْ جُ الْ رُ الْ بُ الْ رُ الْ جُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا

لُ فُ شُ تُ رُ دَ ال i r t Shirt Flirt يفازل _ لعوب تميي عندارة _ فساد

ة نُ عُ رُ مَ a كُ وُ مَ a A irth Birth Birth'day عبد ميلاد مَــوْلد ــأصــل مَــرَح ــ طَرَب

تْ I كِ I كِ Cir'cle Cir'cuit

ت أَسْ رُ فُ First الأول

دُنْ هَ لِ تَ سُرْ فُ First'ly First'hand مباشــر أولا زر نے Third الشاليث

ال د ر خ Third'ly عالضا

تِ رُ دُ Dir'ty تَسندِر

ت س ر ف T h i r s t عطش

ل Thirst'y Thirst'i.ly متعطشا

تر ث Thir'ty ثلاثون

غُنْ الله عشر تو أَنْ الله عشر تو المالك عشر الله عشر ال

ف د

الثالث عشر



حركة الضمة المتوسطة المـد



نطق حرف O مشل الضمة المتوسطة المد في مشيل لنماذج الموضحية:

انطق كلمة " فَيُورْدُ" عدة مرات، شم ندرب على نطق الكلمات الآتية مهتديا بحركتها الصوتية:

رْ 6 ن نْ رُهُ كُ نُ رُ 6 هُ NORCORNHORN ولا ذرة _ حنطة قرن ــ بوق نار ك Cord اق CorkDorm حبل _ رباط فليسن جناح النوم ن ثر Bort Sort ڻ Born ردى الماس نوع مولود

| ئ | لُ | رُ كُ |
|-------------------------------------|-------------------------------|---|
| ئ | Loss | C r o s s |
| رئيس | خسارة | صليب ــ يعبر |
| ٿ سُ لُ | رُ ٺُ | َّى رُكُ أَ |
| I، O S t | Frost | A.c r o s s' |
| مفقود | صقيــع | غَبْر |
| ج ن سُ | لُ | ئ |
| t o n g | L o n g | A.1 o n g' |
| أغنيــن | طویل _ یشتاق | على طول كذا |
| س ر ه اا o r s e حصان | چْ رْ | سْ لُّ جُ G l o s s لمعان ــ بريق |
| ن ۾ جُرڻ ن r'gan الأرفن | كُ C o r'ban قربان | فَّ Or'phan |
| لْ à رُّ مُ o r'a l اخلاقی معمور | رُ كُ C o r'a l المرجان | دُ نُ Nor'mal |

تِ رُ نُ ُ رِ سُ سِ بُ Boss'y Sorr'y Fort'y أربعون آسف شعرين شعدب دكاتوري جُدْدِرْ يُمْ لَهُ دِرْ كُ فَ رَّ كُ North Cor'dial Mor'ning الشمال المباح قلبی ـ حار ر ف ن و ك C o r'n e r م رکسن ن مُنْ رُدُ Dor's al ظہری ساکن ــ هاجع سْ پْ رْ كُ C o r p s e ڭ ر Torque' ن ن Tort'e طوق ــ عزم اللي تورتــة



حركة الضمة شديدة القصر وصل خاطيف يعيل الى الغم



ينطق حرف O مشل حركة الوصيل الخاطف المائل الى الضم في مشل النماذج الآتيمة:

> ن ۲ بُ رِ R I B B'O N شریط

| نْ ثُوْ | نْ ثُ كُ | بُ بُ |
|-------------|------------|--------------|
| Mutt'on | Cott'on | Bott'om |
| لحم الضأن | تطن | قاع |
| ن سُ رُ پُ | ن مُ ر س | ن رُ ٿ سِ |
| Per'son | Ser'mon | Cit'ron |
| شخص | موعظــة | ليمون ايطالي |
| ن تُ رُ كَ | . ن د ر ك | مُ ثُنْ فَ |
| Car'ton | Cor 'don | Fan'tom |
| عُلبة كرتون | شريط زخرنى | شبـع |

| ر دُدُّ | رْ خُ کُ فَ | رْ أَثْ بِدْ كَ |
|------------------------|---------------------|-----------------|
| Ac'tor | Fac'tor | Cap'tor |
| مشل | عامــل | الآسـر |
| دُرْ کُ ['] ر | ن کُ ^ا ر | ن کُ بْ |
| Rec'ord | Reck 'on | Beck 'on |
| يسجّل | یُحصي ــ يحسب | یُومی ٔ _ یشیر |
| ن ر آ | نُ [°] کَ | سُّ لُ |
| I'ron | Cann'on | Less'on |
| حدید _ یکوی | مِد فـع | درس |
| رْ نَرْ ۖ آَمَ | ر ئ ہے' ۔ | t نْ مُ |
| Mi'nor | Mo'tor | Mon'i.tor |
| قاصر ــ ثانوی | مُحرّك | العريف ـ المرشد |

O

U

مشل الفتحة المشددة

ينطق حرف ٥ مثل الفتحة المشددة في مثل النماذج الموضحة:

انطق كلمة "رّب "عدة مرات، شم تدرب على نطيق الكلمات الآتية مهنديا بحركيتها الصوتية:

| ن س آ | ڤ ي لَّ | ڑ ں ڈ |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------|
| S O N | L O V E | D O E S |
| إبن | حُب _ يحب | يغمل |
| ه س | رُ كُ | ن ن |
| s o m e | C o m e | N o n e |
| بعض | يأتي _ يجي ً | لاأحد |
| ن ت T O N طن | ن و ن و O n e و احد ـــ أحد | ن د آ D O n e مفعول |

| ت د روز | ز وَ | زْ وْ وْ |
|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| Front | Won | Oven |
| جبهة ــ واجهة | فاز ــ کسب | فُــرْن |
| ڈڈ رُّنْ | ر دَّ دُ وَّ | لاُ فُرْداً نُوَّ |
| A.ffront' | Wond'er | Won'derful |
| یُہین نے پتحدی | يعجب _ العجب | مجيب ـ مدهش |
| ر ن روز Broth'er ز أ | Moth'er | رْ ذَّ تَّ A.noth'er آخـر |
| رْ گُ | رً | لْآبْ |
| Cov'er | Lov'er | Plov'er |
| يفطى _ غطا' | المحب ـ العاشق | الزقزاق |
| ؤ Dove يما مة شخص ود يع | دُّ جُ Glove نُسنةًاز | َيْنَ Shove يدنع ــ يُكْرِه |
| زیّ نیّ | ٹ وُ کُ | رْ بْنْ شَّ |
| On'ion | Cov'et | Shov'el |
| مصل | شتہی | حاريف |

| ر ٽ لُ كُ | o رُ ثُنَّ | َ رُ بَّ |
|------------------|---|--|
| Col'our | Thor ough | Bor 'ough |
| لون _ يلون | شامل عام | بلدة ذات حكم محلي |
| ش بُ م کُ | ڭ ئ | جُرْبُ |
| Com'pass | Month | ا A mong |
| بوصلة _ فرجار | شهر | وسط ــ بين |
| يّ گ Be.come' | تر ق م ک Com'fort راحـة | ت نو Com'fit فاكهة مُسكّرة مجففة |
| نہ | نِ | کَدْ ہُ |
| lion ' ey | Mon ' ey | Monk'ey |
| عسال | نقود | قـرد |
| ة دُّ دُّ مَّ | نِ پُ مُ کَّ | ل م ک |
| Mon day | Com'pa.ny | Come' Ty |
| يوم الأثنين | شرکة _ مُحبة | وسیم ــ لائق |
| Gov'ern.men | کُ مُ تَّسَٰ تُ t Stom'ach معدة _ بطن | کے م تَّسُ Stom'ach'y سریم الفضب |

O

00

مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو مضمومة قصيرة

لنطق حرف O مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو مضمومة الميرة في مشل النموذ جين الموضحين •

اقرأ المقطع " بنُكْ " عدة مرات، شم تدرب على نطق الكلمات التالية مهتديا بحركته الصوتية :

فْ لْ00 وُ WOLF دئيب

ن ۾ خُد وُ Wom'an

ل ن مد و و W o m'a n. I y

شْ نِ بِدُ وُ Wom'an.ish نِسْوى ــ أنثوى كُ آ لَ نُ مَّ وُ Wom'an.like

نُّ مُّ نُآكَ Wom'an.kind Wom'an.hood الأنوشة الجنس اللطيف

> ز من ن W o l v e s نئاب

نَ قَ لُ وُ شُ فِ لُ وُ سُ Wol'fish Wol've.rine شخص شَرِه نئبی _ مفترس





مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة

ينطق حرف ○ مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة في مثل النماذج الموضحة:

اقرأ كلمة " فيول " عدة مرات ، شم تدرب على سطست الكلمات التاليسة مهنديا بحركتها الصوتيسة :

وَ دُ D 0 يفعـــل

000 ئ T w o

م أ T o m b قبر – ضريح ر . W o m b الرحم

زْ لُ L o s e يغقد M o v e يتحرك _ ينتقل

 Who

 no

 (للفاعل)

 الذي/التي ز هُ W h o s e

 W h o m

 من (للمفعول)

 لِمن الذي/التي تُ T o الي ت I ن Tonight' To.morr'ow غدا _الفد

E



مشل حركة الكسرة القصيرة

ينطق حرف E مثل حركة الكسرة القصيرة في مثل النماذج الآتية :

ب ف قا س ہ B E.C O M E'

يصبح

تُ سُ بِ ō B́ e.s t o w' يمنح _ يہب

دُ a مُ رِ Re.main يظل ـ يبقى

تُ جَ *Re.peat پکرر _ بعید

دَّدَآءَ رِ Re.mind'

يُاذَكّر

وْ مُ رِ ' Re . move ينقل ــ يُزيــل

ڈ ڈ پُ Re ' pent یتوب _ یندم کُسْ لَـ ' Re . lax یسترخی _ یُریح

| ڈر ہ | ٺُرْ۩ٛزْ رِ | تُسْ ز |
|--|----------------|----------------------------------|
| ' Re.port | Re.serve' | 'Re.sist |
| تقریر _ یُبلسّے | يحجز _يحفظ | يقاوم |
| نْ آزَ | زْ ثَ | ُوُّ وُّ |
| Re.sign' | 'Re.vise | *Re.vive |
| يستقيل | يُعدّل _يُنقّح | : يُنعش _ ينتعش |
| رْانَّ وْ | ڑ ز | رُوْدُ |
| *Re.fer | 'Re.fine | Re.form |
| يُحيل _ يرجع الى | ینقی _ یکرر | يُصلح |
| تْکُ لْنْ | شْ رُوْ | ټرنې |
| Re.flect' | Re.fresh' | "Re.gret" |
| یعکس _ یُظْہر | يُنعش _ ينتعش | ياسف _ اسف |
| لْ 3ْكُ 'Re.call' يتذكر ـ يستدعى | ن ē | ت Re.ceipt' استلام ـ ایصال |
| تُّهَّدُّ | زُ e زِ | زُّ e ُ |
| ' Re.late | Re.lief' | 'Re.veal |
| بروی ـ بتعلق ب | ارضاح | يُظْهر _ يكشف |

َ لَ بُ 'R e.p l y' یجیب_اجابة

| رْ ā جُ R e.g a r o يحترم ـ يعتبر | | نْ آلَكْ R e.c l i n e يسطقى |
|---|---------------|------------------------------------|
| دُنْ تُ رِبْ | مُّارُّ | رْa) |
| Pre.tend' | Pre.sume | Pre.pare |
| یتظاهر ـ یدَّعی | يفترض ـ يتجرأ | يُعِدّ ـ يُحَضِّر |
| َ کُلُ کُہُ | ڈگ ڑ | دُّ دُّ دِ |
| E.lect' | 'E.rect | De.tect' |
| بنتخب | قائم ــ یقیم | يكتشف |
| ڈڈ ہ س | ڈنڈ ٹ | دُدْ پِ |
| 'Ce.ment | ' E. vent | 'De.pend |
| أسمنت | واقعۃ _ حدث | یعتمد علی |
| ت رب | نْ ﴿ فُ لُّ | ۋْ لْ كُ |
| De.press' | E.lev'en | ' E. volve |
| يُوهن العزيمة | أحد عشر | يُنشى ' _ يتطور |

بُ آ رَ كُ سُ رِ بُ Pre.scribe' يصف علاجا

| تُ وَ لَ D e.l e t e يشطب | ' دِ | ئ ز پُ دِ D e.p o s'i t يودع_وديعة |
|---------------------------------|----------------------------|--|
| دّ كِ aَ | چْ لِ كُ | تُ ثِرِ رِ |
| Na'ked | Coll'ege | Priv'et |
| عارٍ | كُليَّة | شجيرة الزينة |
| يَّوَةِ De.feat' | ت ثر ک Cov'et یشتہیں | ٹ كِ پُ Pock'et جيٹب |
| یْ لِ بُ | ڌ ڇو ٿ | تْ كِ بُّ |
| Bull'et | Budg'et | Buck'et |
| رصاصـة | ميزانيـة | دلسو |
| ڑ لِ پُ | د ô رُوْ دِ | ثُوَّ آ بِ |
| Pull'et | De.fraud' | Be.lieve' |
| دجاجة صفيرة | يغش _ يحال | يعتقد ـيوْمن |

E

حركة الوصل المفتوح شديد القصر حركة خاطفة

تميل الى الفتح

ينطق حرف E كحركة وصل خاطفة تميل الى الفتع في

اقرأ كلمة "خَببَرْ" عدة مرات، شم تدرب طي نطق الكلمات التالية، مهتديا بحركتها الصوتية:

رُ قَ نَّ وَ بُ OTHER وَ ثَ قَ وَ وَ كُلُّ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِيَّ اللهِ المِلْمُ المِلْمُلِي المُلْمُلِ

نْ رْ ئُنْ؛ E v'e r N e v'e r C l e v'e r ذكى _ ماهر أبدا دائما

ش جے رُ فُنَّ لُ Lev'er Giv'er Shiv'er يرتعش المُعْطِى رافعـة ر ٿُ بُ B e t t'e r أنضل

لُ Lett'er خطاب یں Sett'er کلب صید

ر دُنْتُ Tend'er غض ـــ رقيق

ت Tind'er المادة سريعة الألتهاب لأ : تّ Thund'er الرميد

ر دُنْ Und'er

Eld'er الأكبر سنا

Memb'er

ر م هَ هَـ Hamm'e ı مطرقــة

نَّ هَ Mann'e r طريقة _ أسلوب

ث Matt'er شأن _ مادة

رْ ٿُ سُ مَ M a s't e r أساذ _ سيـد

 Ham'per
 An's wer

 عبيب _ إجابة
 \$

 آ
 \$
 \$

 Ö'ver
 Ba'ker
 Ban'ker

 ban'ker
 ban'ker
 begen

 Ja *
 \$
 \$

 Wai'ter
 Pain'ter
 Freigh'ter

 wai'ter
 Plustin
 خادم المائدة

 To w'er
 \$
 \$

 **
 *
 *

 **
 *
 *

 To w'er
 *
 *

رْ بُّ پُ P e p p'e r فلفل _ يُتبِّلِ بالفلفل

| ت Tipp'er الشاحنة القلابة | | هُ Hoppler القفّاز _النطّاط |
|--------------------------------------|--|---|
| رْ نُّ قَا Fa'ther | جَ Gath'er يجمع | رَ Rath'er نوعا ما ــ بالأحرى |
| ر تشش آ cher تشش مدرس | کُ بِرِسْ Spea'ker متکلم ــ خطیب | یّ رّد Dream'er حالم ـ خیالی |
| رْ تَّ لَّ شُ Shel'ter مأوى | رُدُّ 6 دُ Daugh'ter إبنة | ر زُ پُ مُککُ Com.pos'er ملحن موالف موسیقی |
| ر نُ u ُ . A.noth'er آخر ـ نان | ب ث To.geth'er معا _ سویا | فْ Feath'er ریشـة |

E

حركة الوصل الساكن شديد القصر وصل خاطف يعيسل الى السكون



ن في ن L I N'E N كان _ بياضات

| ۇ ، | ٺ |
|------|-----|
| Ov.' | en |
| ر ن | نَـ |

س Sev'en سبعسة ڑ ئ E.lev'en احد عشر

لْ بْ La'bel بطاقـة غِنْ An'gel ملاك

تْ ۵۵ُ Ho'tel فندق

لْ سْ نْ كَ Can'cel يُلغى َّوْ u شَّ Shov'el جاروف رُّ دُّ کُوکُ Cor'bel د عامة بارزة

زْ سْلِ List'en يُنْصِت يُنْصِت

تْ مِ Mitt'en قُـفّاز

ٹ جُ Gott'en مُکٹسب

تُنْ è تُ دُ La'tent كامن

م ن سُ S o l'e m n مقد س ــ وقور

ی ت س س S y s't e m نظام ـ جہاز

سُ نْ e تُ نْ سُ S e n't e n c e جُملة ـ خُكم

تُنْ فَ فَ مُ Mo'ment لحظية

ěٌ آسَ Si'lent صامت _ ساکن

نِ مُ غُوْدُ لَا غُوْد Cit'a.del En'e.my Cer'e.mo.ny عــد و قلعة ــ حِصْن

احتىفال

إلحاح حالة استعجال

رِ سَ رُ نُ لِ جِارِ سَ سِي نِ چَارِ Ur'gen.cy Sur'gery Nur'sery حضانة الأطفال جراحة

ئ ٿر ڦ**د** Ad'vert اعلان _ يلفت الأنتباه

مُ رُ ٥ فُ رُ بُ Per'form' یفی بالوعد _ یوادی عملا َ بُ فَرْ بُ Per'haps' رُبما

E



مثل الفتحة المتوسطة المد (بين الألف واليا^ء)

ينطق حرف E مشل الفتحة المتوسطة المد (بين الألف واليا)) في مشل الكلمات الآتية :

اقرأ كلمة " خُير " باللغة العامية عدة مرات ، ثم عدرب على نطق الكلمات التالية مهتديا بحركتها الصوتية :

| ر أ أن هُ H E R هي للمفعول والملكية | ر ن و WERE کانوا | بْ رْ ۱۵ ث VERB نِعْل |
|--|----------------------------------|------------------------------------|
| بْ رْ هُ H e r b | د ر ه Herd تطيع | ن رُ ٺُ F e r n السُّرْخَس |
| چ ر ٿ V e r g e غصن ــ حافة | ه M e r g e يندمج ــ يُدمج | ئے E.m e r g e' ینبٹق _ یبزغ |

ف ر س S e r v e يخدم ـ يملح

| Nerve | | وْ å بِ D e.serve يستحق |
|----------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| ترب Berth مخدع | ئر پ Pert سليط _ وتـح | ۇ° Vert خضرة خضرة |
| رُ تُ رِ | ۇ° د | رِپِ |
| De.ter' | ' De.fer | Pre.fer' |
| يعوق _ يمنع | يُوئجــل | يُعضل |
| سْرْ ئ | سُ | ئ س |
| Verse | Ver'so | Wer'sus |
| نَـظُم _ تصیدة | الوجه الآخر | ضِد ــ مقابل |
| مُرُدُ | چ | زْ ہُ |
| Derm | Germ | Ger'man |
| أَدَمة لَـ جلد | جرثومــة | ألماني |

| ندر س | ڈنٹر | پُ |
|-------------|--------------|--------------------|
| Ser'mon | Ser'vant | Ser 'pent |
| موعظـة | خادم | حَيَّـة _ أنعى |
| تش ر پ | ٹ سُ | نگن |
| Perch | Per'son | Per'fect |
| عمود | شخص | مام |
| تر ز د | وُرْ سُ | ش فر |
| De.sert' | Serf | Ser ' vice |
| پېجر | عَبد الأرض | خد مة ـــ مرفق عام |
| ن م ر ؤ | ڌُکُ بِ | لْ کُٰ ت |
| Ver'min | Ver 'dict | Ver'tical |
| هوام | حکم المحلفین | عمودی ــراسی |
| ه ر ت | سْ نَّ مِ | ڈن ۾ |
| Term | Ter'minus | Ter'minate |
| أجل _ مصطلح | نہایة _محطة | ينٻي _ينتٻي |
| لأمر ن | س أو ر د | تنتشر |
| Ther'mal | Ner 'vous | Mer'chant |
| حراری | عصبي المزام | تاجیر |

U

حركة الفتحة المشددة شديدة القصر



وصــل خاطــف يعيل الى الفتح المشدد

رُ سُ كُ رُ سُ C I R'C U S سيـرك

تُ سُ كُّونُ Foc'us Lo'cus Lo'cust جراد مكان ـ محل بُورُرة رُّ سِ تُّ لُ سُ پُّ مْ كَ Cam'pus Lo'tus Cit'rus الليمون ـ الموالح زهرة اللوتس حرم الجامعة

س ن م راث ت Ter'm i.n us

نْ الْ الْفُ Ver'sus , ô j , w a l'r u s حمان البحر ضد _ مقابل . û . Al'bum Mur'mur A.dden'dum همهمة _ يدمدم حافظة الصور اضافة ــ ملحق ٿِ ج Au'gur ر ج Au'gust Au'rum آغسطس _ مہیب د هـب العراف Da't u m بیان _ معلومة پ ك Na'ture Cap'ture

الطبيعة _ طبيعة

U

مشل الفتحة المتوسطة المد (بين الألف واليا")



اقرأ كلمة " خُسير" باللغة العامية عدة مرات ، ثم عدرب على نطق الكلمات التالية مهنديا بحركتها الصوتية: ڤُرْ۩ڬٞ نُرْ۩بُ ر ن ف BURN CURVE FUR منحنی ــ يتقوس يحرق فرو زْنِ Purl Pur'ple ز ك C u r 1 أرجوانى خيط التطريظ لقّــة _ يلف دْ رْ ك ٿُر هُ لُرْ هـ Hurl Hurt Curd يو'ذي _ يجرح لبن رائب يند فع _ يقذ ف اسْرْ كُ Curse Nurse Purse كيس النقود لعنة _ يلعن ممرضة ــ مربية

| بر ب Purge يُطيّر ــ مُسيل | ۰٬ تر٥٠, Pur'port فحوى ــ خلاصة القول | ° ° ° Pur ' pose غرض ــ غاية |
|--------------------------------------|--|--|
| ور س چر س Surge طفرة _ يطفر | چُرُ Urge یکٹ لیسے | تُدُّغُچُ Ur 'gent عاجل _ مُلِّح |
| ن د ر ب | رْ لُـْجْ | زُ |
| Bur'den | Bur'glar | Bur'ner |
| حِمْل _ عِبْ | لصالمنازل | موقد |
| تسار ب | نشْرْ نشْ | u فُ رُ كُ |
| Burst | Church | Cur'few |
| ينغجـر | کنیسـة | حظر التجول |
| š ت Ĭ | ئ.a | شْ نِ رُ وُ |
| Cur'tain | Fur 'nace | Fur'nish |
| سارة | فرن | يُجهّز ـ يُزوّد |
| ڈر ڈ | ر | نَّ |
| دور Turn | Re.turn' | Fur'ther |
| یدیر ــ یقلب | يعود _ عودة | أبعد _آخر |

| ر د ر م Mur'der يقتل عمدا القتل العمد | م Mur'mur همهمة ـ يدمدم | يّ پ Pur'ser أمين الصندوق |
|--|--|---------------------------------|
| ه Hur 'dle خاجز يعبر الحاجز | ش Ab ، surd ' غیر معقول ــ سخیف | ک ٹ Tur ˈkey دیك رومی |
| نْ بُّرْ | سِ èْ | رُكْنُ نُـُ |
| Ur'ban | Ur'gen.cy | Nur'sery |
| متعلق بالمدينة | حالة استعجال | حضانة الأطفال |
| سةفرس aw Sur'face سطح | ٽ چ ^ٽ Sur ' geon جراح | رِغْ Sur'gery جراحـة |
| ز آمَ رْ سْ | مَ | ناa |
| Sur.mise | Sur . mount ' | Sur'name |
| يظن _ يخمن | يتفلب على يعلو | لقبالعائلة |
| سْ لَرَّدْ رْ سْ | زْآرَبْ | ā . |
| Sur'plus | 'Sur.prise | 'Sur.vey' |
| فائض | یفاجی' _ مفاجأة | معاينة ـ سىح |

U

مشل الضمة القصيسرة المتبوعة بواو مضمومة قصيرة

00

ينطق حرف U مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو مضمومة قصيرة ، فــى مشل النماذج الموضحــة •

اقرأ المقطع "بــُـك " عدة مرات ، شم تدرب على نطـق الكلمات الآتيـة مهتديا بحركتـه الصوتيـة :

| ٹ 00 پُ | لْ 000 فُ | شْ 00 پُ |
|--------------|---------------|-----------------|
| P U T | FULL | PUSH |
| یضع | ملی' _ کامل | یدفع ــ دفعة |
| ن پُ | َ سُ پُ | سِ |
| P u 1 1 | P u s s | Pussy |
| ينتزع ـ يجذب | هِــرَّة | ندا القط المدلل |
| تْ ٹ لِ پُ | ت | يْ A |
| P u l l'et | P u l'pit | Pull'man |
| دجاجة صغيرة | منبرالوعظ | قطار النوم |
| لْ پُ | لِ | رم |
| B u l l | B u l l'y | 'B u l l'dog |
| شور | فتوة ــ بلطجي | کلب ضخم الرأس |

نْ ٽُنْ نُ B u l l'i o n سبيکة

تْ نُ رُبْ نُ نُ لُ ثُلِثَ لَكُ Cush'ion Brunette'

مثــل الضمــة القصيــرة المتبوعــة بواو معدودة

ينطق حرف U مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو ممدودة ، في مشل النماذج الموضحية :

اقرأ كلمة " فُولْ " عدة مرات، شم تدرب على نطق الكلمات الآتيــة مهنديا بحركتها الصوتيــة:

ر <u>٥٥</u> ش SURE مو کد _ وا ثق . ن 00 ج JUNE

نَّ رُ يُّ شُّ لُ رُ يُّ خُبُ شُّ لُ رُ يُنَّ Sure'ly Sug'ar Sug'ared سُكَّر بالتَّاكِيد

رُ رُ وَ لَ رُ وَ لَ رُ وَ لَ رُ وَ لَ لَ وَ لَ لَ وَ لَ لَ وَ لَا لَ وَ لَ لَ وَ لَا لَ وَ لَا لَ وَ لَا لَ وَ Rule Ruler Ruling

| رُ R u e يأسف_يندم | لْ نُّرُ R u e'ful مُخْرُن _ مواسف | يُّ لُو يُّ u u d ف R u'fous ضارب الى الحمرة |
|--------------------------------------|--|---|
| نْ مْ رُ R u'men المعدة الأولى | ٌ ٌ ٌ ٌ ٌ û R u'mour اشاعــة | ېرئې مa Ru'ral ريني ــ قروي |
| دْ سِ لُ | دُدْگُسْ لُ | سِ ¿ |
| L u'cid | L u'cent | L u'cency |
| مُشرق ــ رائق | ساطع ــ شغاف | سطوع ــ شغانية |
| ث رُ | ٹ رُٹ | ڑ ن ُ ث |
| Ruth | Truth | R u t h'ful |
| رحمة ــ شفقة | صدق ـ حقیقة | رحیم ــ شفوق |
| à بُ عُ | غُ خُ غُ | e ل بِ چُ |
| J u b'a | J u d'ah | J u b'ilee |
| رقصة زنجية | يہوذا | اليوبيل |
| آ لَ چَ J u l y يوليو | رُوْ دُی ل چُ J u l'ian یولیوس | چ چ چ چ J u'j u تعویدة افریقیة |

| ر چ J u r'y المحلفون | تس بر تس بر J u r'ist القانوني _ المحامي | لْگُلْ Ju.rid'ical قضائی |
|---|---|---|
| | لْ à شُرِ چُ Ju.dic'ial شرعی | |
| Ju'pi.ter | رى َ ـُـ Jun'ior الأصغر ــ الأدنى | آنَ¥ُوْ آنَ¥ُوُ Ju'venile حَدَث _ صبيانی |
| رْشُ دْءُ En.sure' یکل ــیضمن | ر In.sure يُوَمِّنِ _ يكفل | سُٰنُ À رَ In.sur'ance تأمين ـ كفالة |
| ر پُ سُ Su'per مستاز جد ا | بُرْنُ 'Su.perb رائع ـ فخم | مُ-رِبْ Su.preme الأسمى _الأعلى |
| ری راه پر سُ ری راه پر سُ Su.per'ior أعلی أرفع | Su'fi | زْ Su'fism الموفية _ التصوف |

the

the

عند ما تأتى قبل حرف ساكن

the

عند ما تأتى قبل حرف متحرك

the

في حالات التأكيد

PART 5 الجزء الخامس

DIPHTHONGS الحروف المدغمة

AI

مشل الفتحية الممدودة (بين الألف واليا")

| ِثْ ā ئ | رُ a هُ | لْ ā سُ |
|-----------------------------------|--|---------------------------------|
| G A I N | HAIR | S A I L |
| يكسب ــ كسب | شعر | يُبخر _ شراع |
| ر ; | نْ | ئ |
| A i r | Fair | Pair |
| هــوا | حسن ــ أشقر | نن – ينن |
| ن ، | ر | پ |
| ۸ i d | R a i d | Paid |
| مساعدة ــ يساعد | غارة ــ يُغير | دنع ــ مدنوع |
| ن ن Maid عذرا ' _ خادمة | لُ مُ M a i l بريد يرسل بالبريد | ر R a i l سياج _ تضيب |
| لْ ف الا a i l يفشل ــ يرسب | ه H a i l بَـرَدْ_ ترحيـب | • پ J a i l سجن _ يسجن |

| ن U a i l ظُغْر ــ مسمار | ن ر Rain مطر ــ تمطر | تُ Train قطار قافلة |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|
| ن ن Fain بسرور | پ Pain ألم | ن Spain أسبانيا |
| ٿ و Wait | ب Bait طُعْم _ يُغْرِي | رْ ٺ Trait مَسْحةُ ـ أثر ـ سِمة |
| ن M a i n رئیسی | ئشْ Chain سلسلة _ يُعَيِّد | نْ بْ P l a i n يشكو _ بسيط |
| ز ر R a i s e يرفع – يُشِر | ز م Maize الذُرة | زْرْ ٺُنْ Stairs سُلتَم ـ دَج |
| رْ نَـْشْ Chair کرســـى | ٹ نْ پْ Paint طلا' _ يطلى | " Saint قِدِّیس _ وَلیَّ |

ΑU

مشل الضمية المتوسطة المد

| ڻ 6 هُـ | ز ô ٺ | ز <u>څ</u> اُن ك |
|----------------|-------------------|------------------|
| H A U L | C A U S E | CLAUSE |
| ينقل _ يسحب | سَبَبَ _ يُسَيِّب | نَنزْة |
| د جُ | زْ جُ | ڑ کُ بِ |
| Gaud | Gauze | 'Be.cause |
| زينة ــ حلية | شاش | بسبب _ لُأَنَّ |
| ۃُ لُا ھُ | نُ | ئُ |
| Ilault | Fault | Vault |
| مُتكِبِّر | میب _ غلطة | وثبة ــ قبو |
| دً s | ڃُ | ر ئ |
| Caught | Taught | Daugh'ter |
| يعسك ــ معسوك | مُلِيَّمَ | ابنــة |
| ش ش | سِ سُ | ر س سُ |
| Sauce | Sau¹cy | Sau'cer |
| ملصة ــ يُتبّل | وقـــح | طبق الفنجان |

ك ت س 6 ك Caus'tic لانع _ كار ك

أَنُّ لُا شُّ كُ كُ لُّ لُلُّ لُلُّ لُلُّ لُلُّ لُلُّ لُلُّ اللَّهُ لُكُ كُ كُ Cau'tion Cau'tious

رِدْ نْ لُ دُ رُهْ دِ شُنْ لُ Launch De.fraud' Laun'dry الملابس المراد غسلها يخدع ـ يغش يقذف ـ يطلق

شُ نْ هُ تُنْ دُ Daunt Haunt Haunch وَرِك _ فخذ الطرائد يرعاد _ يلازم يُرهب _ يُروّع

ْ سُ نُ تِ هُـ Haughtiness غطرسة _ عجْرِفة

AW

مشل الضمة المتوسطة المد

| 6 ش S A W رَأْي | LAW | 6 پُ PAW کاف أو قدم له مخال |
|-------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| ، | چُ | تُ |
| Λ w e | Jaw | Taw |
| ر عب ــ رهبة | نَسَـكٌ | يدبغ الجلود |
| رُ | لُ كُ | لْ رُكْ |
| R a w | C l a w | Craw 1 |
| ن ي ً _ خام | مِخْلب | يزحف |
| رُ دُ | ن رُدُ | جُدْ رُ دُ |
| i) r a w | D r a w n | D r a w'ing |
| پجر ــيسحب | مجرور ــ مسحوب | رسم ـ سحب |
| نْ دُ | لُ | ن |
| Dawn | L a w n | S a w'n e y |
| الفجــر | مَرْ جَة _ أرض مخضرة | سانج _أبلـه |

كْ 6 مُـ Hawk-صقـر

نِ تُ Taw'ny أسمر مصفر

IE

مشل حركة الوصل الساكن

د ن e ر ن F R I E N D صدیت

ل دُنْ رُفْ Friend'íy ودود _ودى

ئ ش لُ Friend'less Friend'ship صداقـة بدون أصدقا

ΙE

مشل الياء المكسورة الممدودة

رُّ e يَ NIECE ابنة الأخ أو الأخت

IE

مشل الكسرة القصيرة

ئ i سِ S I E V E ينخل _منخل

ف نشسِ سُ مِ Mis'chief

> سْ لَا قُیْ مُوْنْدٍ Mis'chie.vous

رُ كُ نَ هَـ Hand'ker.chief

IE

مشل الكسرة المدودة

آ دَ D I E يعوت

| ت | پَ | لَ |
|--------------------|---------------------------------|--------------------------|
| T i e | P i e | L i e |
| يربط ــ رباط | فطيرة | يرقد _ يكذب |
| تْ دُ | دْ رَ فْ | رَ كُ |
| D i'e t ، | Fried | C r i e d |
| غذا ' منظم | محمّر | صاح ــبكى |
| ت e ټ P i'e.t y | تْ è وَ كُ Q u i'e t هادئ | رْ eَ Fri'er مقلاة |

OA

مشل الضمة الممدودة (بين الألف والواو)

ٿن Roar Roast يطوف _ يجول يزار ـ زئيــر یشوی ــ شوا ٔ **ٺ** Loaf ن Soap ل o a d حمل سيحمل ۔ مابون ــ يتملق Moat Loan Moan قــر ض خندق مائي ينوح ــ نواح نُـنْ كُ ثُـ لُـ Loath Coach پُ Poach يسلق البيض بكسره في الما المغلى مركبة كبيرة مشمئز ۔ کارہ Road Abroad Toad ضفد ع الطين طريــق في الخارج كُ سَرْ هُـ Hoarse C Hoar Coarse ا جــش أشيب

0E

مشل الضمة الممدودة (بين الألف والواو)

> ة فُ F O E صدو

رُ جُ رُ رُ W ن e R o e G o e s يذهب بطارخ ويـل ـ لا .

ال O e T O e الملمى القدم القدم

ب ب T i p't o e أطراف أصابع القدم

OE

مشل الضمة القصيسرة المتبوعة بواو معدودة

> 5 → 55 S H O E

00 نُ كَ C a n o e زورق طويل خفيف

OI

مشل الضمة القصيرة المتبوعة بكسرة قصيرة

فُ مُ تُ سُ مُ Moist Hoist Foist يَدُسّ _ يغش يرفع عاليا رَطب _ نَدِيّ نَّ نَّ نَّ خَالَ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ ل ئ ئ ئ V o i c e'l e s s عديم الصوت ن ن P o i's o n

00

مشل الضمنة القصيدرة · المتبوعة بواو مضمومة قصيرة ·

لُّ وُ W O O 1 صوف

ن ل W o o l l'e n مُسوفتي

ل W o o 1 1'y ثوب صوفی د اخلی

ئ ئ S o o t سِناج

ن F o o t ڑ ô بُ Foot'ball کرةندم

$\mathbf{0}$

مشل الضمة القصيسرة المتبوعة بواو معدودة

| ن ٥٥ ن F 0 0 L منتر | ن 500 مُ M O O N تمسر | 3. 00 S S O O N |
|--------------------------------------|--|-------------------------|
| ئ بُ B o o t حذا طويل الرتبة | ن ن F o o d طمام | رُ R o o t جــذ ر |
| لْ كُ C O O I طيل ــهادئ | بُ P o o l بِسْرُكَـة | T 0 0 1 |
| ئے T O O أيضا | ئ ٿ Toot بُواق _ يُبوّق | ئ ئ Tooth |

| بْ لُّ L O O P عقدة ــ أنشوطة | | ڻ H O O t يصبح مستهزئا |
|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| ن جُ G o o s e أوزّة | من ل L O O S E غير مربوط باحكام | ز نش C h o o s-e یختار |
| boo M | ر M O O r مستنق ع | يَّ M o o t يناقـش |
| بُ بُ Boom یزد هر ــ ازد هار | رُّ Doom تدر ــ خُكُمْ | كَّ C o o p تفــم |
| | نُ Noon الطُّهُـر | |
| ر ر R O O M غرفة بـ متسع | | رُ R o o f سقف _ سطح |

Poor ن ن ن ن S t o o p زُ ت T r o o p فرقة _ يحتشد ینحنی _انحنا ; j ; B 1 0 0 m يزهـر ـ ازهار ن پُ S p o o 1 بَكَرَة _مِكَبُّ 5 p o o n ملعقية ن ق م ک یُہدِّی ٔ _ یُلطِّف ر ب B ث مُّ سُ S m o o t h ناعم _ أملس o o t h کُشْك

$\mathbf{o} \mathbf{o}$

مشل الضمة الممدودة

3 5 5 D 0 0 R

ر . D o o r باب رْ لُ فُ F l o o r أرضية



مشل الفتحسة المشددة

ن ت ن B L O O D

ن لَّبُ Blood

ر لَّ فُ F 1 0 0 d فيضان

ΟU

مشل الضمنة القصيسرة المتبوعنة بواو معدودة

> 500 ئ ۷ 0 U انت∟أنتم

رُ جُ سُ سُ بُ سُ بُ رَ رَ دَ مَ الْقَلَابِ الْفَلِي الْقَلَابِ الْقَلْمِ الْفَلِي الْقَلْمِ الْفَلِي الْقَلْمِ الْفَلِي الْفِلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفِلِي الْفَلِي الْفِلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفِلِي الْفَلِي الْفِلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفِلِي الْفَلِي الْفَلِي الْفِلْمِي الْفِلْمِي الْفِلْمِي الْفِلْمِي الْفِلْمِلِي الْفِلِي الْفِلْمِي الْف

Douce ھادىء زْ بُ B o u s e شراب مُسْكِـر س ر ourse سوقمالية ن Youth الشباب _ شاب Douche رشّاش ــ دُشْ

تْ سْ رِ تُ Tour Tour'ist سائح رحلة ــ جولة

OU

مشل الألف المفتوحة المتبوعة بواو ساكنة

| ر° w O W R صغة الملكية للمتكلم الجمع | تْ w o 0 U T خارجا الى الخارج | رُ ٥w سَنَ S O U R لاذع ــ حامض |
|--|--|---------------------------------------|
| ر° | لَ فْ | نَ |
| II o u r | Flour | Noun |
| ساعـة | دقيـق | اسم |
| مَ | ك | تُ |
| M o u n t | C o u n t | C o u n'ter |
| يركب ــ ركوبة | يعد _ يحصى | نضد ــ عملة رمزية |
| بَ B o u n d مقيد _ متجه الى | | س Bounce برتـد |

ت B o u n't y سخا' _ منحة

| تٌ جَ G o u t النِّقرس (د ا ٔ المِفَاصِل) | آ. D o u b t يشك ــشك | ت D o u g ḥ't y باسل ـ شجاع |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| ب | پَ P o u t يتجهم ــ يُبوّز | ت Pou't y عابس ــ متجهم |
| ش Mouse فأر | سْ لَ Louse تملـة | ز L o u's y مُقَمِّل ــ قدر |
| دْ نْ هَ Hound كلب ميـد | پَ P O u n d جنیه ــ رطل | سَ Sound صوت ــ سليم |
| | فّ Found وجد ــ يوئسس | |
| دْ لَ كُ C 1 o u d سحابة ــ يغشى | L O u d عال ــ مرغع | خ Lounge قاعمة الانتظار |

ث سَ South الجنوب ـ جنوبا

ق الله الم الكان _ ال

فْ آ وَ House'w ife ربة البيت

ΟU

مثل الفتحدة المشددة

جْ نْ u يَّ Y O U N G صغير

كّ C o u p'l e الزوجان ــ يُزوّج

رْ لَنَّ u كَّ C o l'o u r لون _ يلون رّ Troub'le يقلق _ يضايق _ مضايقة

چُ ۾ رُ گَ C o u r'a g e شجاعة

ز گ C o u's i n ابن أو ابنة العم

َّ ٿُ T o u g h متين ــ خشن ــ عنيف

| رَّ R O u g h خشن _ مضطرب | | َّ ن E.n o u g h' كاف_بدرجة كانية |
|---------------------------------|-----------------|--|
| تش ت | شِ | شِي |
| Touch | Touch'y | Touch'ing |
| یلس _ لسة | سريع الغضب | موأثر |
| شْ رِ لاَنَّ | ن | شِ |
| Flour'ish | Nour'ish | Nour'ish.ing |
| یزد هــر | يُغذّى | مُغَـــِدِّ |
| رْ بِّ لَمْ لَ | نْرْ è نْ سَ | رِ دُّ دُ كَّ |
| ha'bour | South'ern | Coun'try |
| العمل ــجهد | جنوبي | بلد _ قطر _ الريف |
| ڈ ل بْ تَّ | سٰ کا ۖ سٰ کا َ | شْ تَ سْ مَّ |
| Doub'let | Cous!cous | Mous.tache' |
| سترة ضيقة ــ زوج | طعام مفربی | شارب |

OU

مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو مضمومة قصيرة

رُ 00 يُ Y 0 U R صفة الملكية للمخاطب

زْ رْ ئ Y o u r s ضمير الملكية للمخاطب

ش 'Your.self نفسك _ بنفسك

ز Your.selves' أنفسكم

ن كُ C O u l d كان يستطيع ــ يمكن ــ يسمح

ش ش في من ش ش الله الله الله في الله

OU

مشل الضمة الممدودة (بين الألف والواو) رُ 5 فُ FOUR أربعة _ أربع

رْ پُ Pour یصب سک

ن ر مُ M o u r n ئ ر ن ن ک F o u r t h

لْ سُ S o u 1 النفس _ الروح

ر . س ر س S O u r c e منبع ــ مصدر

ْ نُ كُ Course سير _ مجرى _ مقرر تُ رُ o كُ C o u r t محكمة _ يلاطف _ يفازل

نِ كِ Court's hip Court'e.s y لطف ــ مجاملة ملاطفة ــ مغازلة

> دُ . D o u g h

رُ u ثُ u ثُ u ثُ Though Thorlough شامل ــ كامل من شامل ــ كامل

رُ لُ مَ مُ M o u l d قالب _ يضع في قالب _ تُراب _ ثَرَى

شُ رْ قَ د لْ شُ Mould'er Shoul'der كتف يتحمل العب، يبلى _ يتحلل

OW

مشل الضمة الممدودة

5 لُ L 0 W منخفض ــ وضيع

| ىں ⇔ 0 ∀ | تْ | 9 |
|----------------|------------------------|--------------------------------|
| S o w | $T \circ w$ | o w e |
| یبذ ر | يقطر _ يسحب | يكون مدينا |
| B O W | رُ R o w | مُ M o w يجز ـ يحمد |
| | | Mow |
| قوس ــ انحنا' | يجڏف ــ شجار | يجز ــ يحمد |
| ش | j slow | ن Snow |
| S how | Slow | Snow |
| يعرض ــ عران | بطي ً _ متوان | شلج |
| £ 0.14 | , ن | á |
| Stow | K n o w یعلم ـ یعرف | J Flow |
| يُسْكن _ يُرتب | يعلم _ يعرف | بن <i>د</i> فق _ ت د فق |

لُ بُ B 1 0 w يَهُب _ ينفخ _ ضربة

ėj Below' رُ ٺ Throw یرمی _ رمیــة تحت _ د ون رُ Grow Glow كْ Crow غراب _ يصيح يتوهج ـــ وهج ينمو ـــ يزرع سلطانية _ كرة يهب _ يمنح متوهج رُ مُ M e 1 1'o w يانع _ لطيف _ مرح

ب ب B i l l'o w P i l l'o w وسادة _ يتوسد موجة عظيمة _ يتلاطم

رُ مُ Arr'ow

| لُ فُ | | ء م ر س |
|---------------|---------------|---------------------|
| F o 1 1'o w | | Sorr'ow |
| يتبع _ يتلو | | خُزْن |
| | | - |
| ن | ر س | , a |
| Own | Sown | $M \circ w n$ |
| يملك _ ملك | مبذ ور | مجزوز _ محصود |
| Ú | , | نُ |
| Flown | Grown | Known |
| مُطيتر | مزدوع | معلوم _ معروف |
| لُ يُ | ر, | نُ a أ |
| Yell'ow | Win'dow | Bung'a.low |
| أصفسر | نافذ ة | منزل ریفی أو سّاحلی |
| ر a ت | e • | ، د ه |
| Tow'ard | ر Tow'ards | Tow'head |
| نحو ــ حوالی | نحو ــ حوالی | کتّانی الشعر |
| مسو سے سور سی | تحو ہے۔ | رسانی است |

ow

مشل الألف المعدودة المتبوعة بواو ساكتة

> و ا نَ N O W ا لآن

| ن ر Down | تَ T o w n بلدة ــ مدينة | رَ Brown بُنّیأسمر |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| جَ | لَ كَ | رَ |
| G o w n | C l o w n | Crown |
| عباءة ــ رداء | المهرج | عج – يتوج |
| ل رَج | ٹ رَ كْ | نَ ۽ رِ |
| G r o w l | Crowd | R e.n o w n |
| يهدر ـ يدمدم | حشد _ يحتشد | شہير — شہور |
| رُ بُ B r o w حاجب العين | ز : A.l l o w' | دَ ن E n.d o w |
| رُ | ت Tower بُرج _ يُحلِق | لَ Flow'er زهـرة |
| رُ وَ وَ دَ | رْ وْ كَ | دٌ رْ a وُ |
| Dow'er | C o w'e r | C o w'a r d |
| البائنة _ المهر | ينكمش مرتعد ا | جبان |

O Y

مشل الضمة القصيرة المتبوعة بكسرة قصيرة

> یْ بُ B 0 Y ولد _ صبی

چُ J o y ابتهاج

تُ T o y لُعْبة

بُ Buoy عوامسة الأرشاد

چُ E n.j o y' يستمتع à أن A.n n o y' يضايق _ مضايقــة

Toys

EA

مشل الفتحسة المعدودة (بين الألف والياء)

> ر ā ب B E A R يحمل _ دب

ر و و W e a r

ث رْ جُ G r e a t کبیر _ عظیم

ڻ بُ B r e a k يکسر _ ينتهك ڭ ٿ سُ S t e a k شريحة لحم

EA

مشل الفتحسة المتوسطة المد (بين الألف والياء)

> ن ر ۱۵ ن LEARN يتعلم

ن ر E a r n یکسب _ یستحق

ت س ن Ear'nest حادّ ـ حدّ ـ عُرون سُجْنُ نِ Ear'nings المکاسب

لِ E a r'l y مبكرا

ے Earth الأرض_الترسة لِ Earth'īy أرضى ــ دنيوى

EΑ

مشل حركة الوصل الساكن (بين الفتح والكسر)

i e i i e i DEAD LEAD DEAF ميت الرصاص أصبم ن د ر ن Bread Tread Spread يطأ _ يد وس ينشر ــ ينتشر دُهُ دُ رُوْ فُ Heav'y Read'y Al'read'y مستعد ـ جاهز ئقيــل في ذلك الحين ن Meant Leant Leapt قَفَزَ الكَاراسية

عَنَى _ قصد

تْ وْ سْ Sweat يعرق _ عرق

رُدُ Dreamt رْث Threat تهدید) Breast Dealt In.stead' بد لا شدی _ نهد _ صدر تعامل ر Breath ث د ٿُدُ Breadth Death عرض ــ اتساع نفس ــ تنفس مــوت نْ رْ e نَّ فْ و . و ن ف Feath'er Leath'er Weath'er الجــو _ الطقس جلــد ريشية ڵ ڐ ڔٛڵڿؖؗؗ ر پ چ م Meas'ure Pleas'ure Treas'ure کــنز ــ یکــنز سرور ــ متعة مقیاس _ یقیس

تْ لُّ وُ Wealth شروة

ثي H e a l t h'y متمع بالمحــة _ مِحّى Health و سِ سُ لَا لُّ پُ Jeal'ous Jeal'ou.sy Weal'thy ے۔ غیرہ ۔ حسد غنی ــ ثری غيور _ حسود اُبْ بُ غُمْ الْ Break'fast Peas'ant Pleas'ant سار لطيف الفلاح القروى الفطور افطار ° 5 0 Mead'ow Heav'en السماء _ النعيم مرج _ أرض خضراء En.deav'our يحاول _ يسمى

EA

مشل الياء المكسورة المعدودة

| ē T E A شای | ē S E A بحر | تْ وَ سِ S E A T منعب |
|------------------------------|---------------------------------|--|
| ت : E a t يأكـل | - يضرب _ يخفق يضرب _ يخفق | ۔ ھِ H e a t حرارة ــ يُسخِّن |
| ر° E a r أنن _ سنبلة | فِ F e a r خوف ــ يخاف | - نِ N e a r قريب ــ قرب ــ يقترب |
| رِ D e a r عزيز ــ غال | ت Tear | لّ كُ C Î e a r واضح ـ صاف |

| ر هـ Il e a r | ر R e a r ييني — يربي موأخرة | ي Y e a r ام ـ سنــة |
|---|--|---|
| ن. B e à n فول _ لوبيا فاصوليا | لِ L e a n يتكى ً _ يستند | ل ّ لُ C Î e a n نظيف ــ ينظف |
| ر i) e a n عميد | م M e a n یعنی _ یقصد | ت T e a m فریسق |
| | قِ V e a l عجــل ــلحم عجالی | |
| ن م آ e a m شعاع_عارضة | رَ Ream رزمــة | _ سِ S e a m يَلْغُق ــ لغق |
| رَ ز ۱) r e a m حُلُم _ يَعْلَمَ | رَ كُ Cream تشدة ــ كريم التجميل | ۔ ۔ ت س S t e a m بخار _ يتبخر |

| | ِ آ Feast وليمة _عيد ديني | |
|------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| پْ مِدِ | رِ | لّ |
| H e a p | R e a p | L e a p |
| کومة ــ يُکوّم | يحمد ـيجني | يثب ــ وثبــة |
| ر ° | س سِ | زْ لَــَـْ |
| T e a s e | C e a s e | P Î e a s e |
| پضایق ـ یعاکس | يوقف ــ يكف عن | يسر ــ من فضلك |
| تشن | ت | رِ |
| Each | T e a c h | R e a c h |
| کل | يعلم ـ يدرس | يصل الى |
| ن م M e a l وجبة | ھ ھ Ĥ e a l یشفی _ یعالج | ز Z e a 1 حماســة |
| لّ | رِ | ن رِ |
| BÍeach | Preach | Breathe |
| يُقصر اللون | ی ع ظ | يتنفس |

| ب يقرأ _ يطالع | س S e a l خَتْم ـ مانع التسر عجل البحر | ت Steal يسرق |
|---|---|--------------------------------------|
| ئْ لِ e a f ورقةرقامة | ئ لَّ لَّ L̃ e a v e يترك _ يغادر | ے H e a v e |
| ث M e a t لحم _ كُ.، | رِ Treat یعامل _یعالج | بِ è بِ R e.p e a t یکرر _یعید |
| ِئُ Weak ضعيف | ت Speak ي تكل م | رِّ كُ Creak صرير – يَصِّر |
| ; ا. a s e راحة ــ سهوله | س ي X e a s t خميرة ــ يختمر | ي في D e.f e a t |
| ج لِ i، e ague غُصبة ـ جامعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | γُ ο R e a'son سبب ــ مبرر | جَّةُ E a'ger متلهف |

EE

مشل الياء المكسورة الممدودة

| تِ ē B E E نحلة | ē SEE يىرى | SEEM |
|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| ت | فِ | ت |
| M e e t | F e e t | B e e t |
| يقابسل | أفسدام | بنجـر |
| ر د | ب | ت |
| D e e r | B e e r | P e e r |
| أيـل - فـزال | جَفَـة ـ بيـرة | يععن النظر |
| د ر R e e d قصبة ــ بوصة | - سِ S e e d بذرة ـ يبذر | ب S p e e d سرمـة ـ يسرع |
| ق | وّ | ر |
| W e e ä | T w e e d | I n.d e e d |
| طحلب | نسيج صوفي خشن | حقا _ في الواقع |

| لْ فِ | تِ | و ه |
|----------------|--------------------|--------------------|
| F e e l | P e e l | W h e e l |
| يحس_يشعر | قشرة ــ يقشر | عجلة ــ يدور |
| ن | تِ | رّ ك |
| K n e e | Kneel | C r e e 1 |
| رکبــة | يركـع | شـرك |
| پْ در | كِ | ر |
| Deep | K e e p | S Î e e p |
| مستق | يحافيظ | ينام |
| رّ ك | تٍ سُ | ت ش |
| Creep | S t e e p | Steer |
| يزحف | شديد الانحدار | يوجه ــ يدير الدفة |
| بَ | كِ | ر |
| B e e n | K e e n | Green |
| اسم مفعول یکون | متحمس <u>حري</u> ص | أخضر |
| ز و | ز رِ | ز نیس |
| F e e s | F r e eze | C h e e s e |
| رسم _ أجر | يتجمـد | جبن |

| ڭ رَ كُ C r e e k جدول ماء | | تُــــُـنِ Cheek خـــد ـــوجنة |
|----------------------------------|--|--------------------------------------|
| ئ ت | ن ت | رْ ō نُ |
| T e e t h | Treen | Four ' teen |
| أسنان | مراهــق | أربعة عشر |
| ق W e e k اسبوع | - ش S h e e t مُلاءة ــ صحيفة | ڤْ لِ S Í e e v e كُمِّ |
| رَج | ت ش | يّ لُ |
| Greet | S e.ttee' | Em.ploy'ee |
| پُحيّی | أريكة | موظف ـ مستخدم |
| م د | رَکْ دِ | ج |
| D e e m | De.cree' | De.gree' |
| يعتبر _ يعتد | مرسـوم | درجـة |
| اْبْ فِ | نِ | بَ |
| F e e'ble | N e e'dle | B e e'tle |
| ضعیف | ابرة | خنفساء |

EI

مشل الكسيرة الممدودة

رْ Ē أَ وَ E I D E R بطناعم الزغب رْ e نَّ EITHER أى من _إما

ئ لَ سُ Sleight مُكْثر ـ حيلة

ه II e i g h هتاف للتحية تْ H e i g h t ارتفاع ــ عُــلوُ

رُ نَّ نَ Neither لاهذا ولاذاك

نْ لُّ رُ B i.d o'l o n طيف ــشبح نْ دَ ذُ E i'd e r.d o w n لحاف محشو بالزغب

\mathbf{E}_{V}

مشل الفتحة الممدودة (بين الألف والياء)

چْ ā بْ BEIGE لون الموف الطبيعي

زُ رُ ئُ Veil Rein Their صفة ملكية العنان ـ سير اللجام حجاب

ن ن ل سُ لُ سُ لُ سُ لُ سُ لَ اللهِ المِلْمُلِيَّ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

فُ نُ تِ تِ تِ تُ "Eight Eigh'teen Eigh'teenth الثامن عشر عمانية عشر عمانية

يُّ تَ رُّ فُّ Freight Freigh'ter Freigh'tage أَجِرةَ ٱلشَّحَنَ طَائِرةَ أُو سَفِينَةَ الشَّحَنَ ٱلشَّحَــنَ

EI

مشل الياء المكسورة المعدودة

زْ وَ سِ S E I Z E یمسك _ یقبض علی

| ڤْ سِ دِ | ژْ سِ رِ | سِّ رِ |
|--------------|-----------------|--------------------|
| 'De.ceive | 'Re.ceive | Re.ceipt' |
| يخدع | يستقبل ـ يسطم | ایصال _استلام |
| ثْ سِ نْ کُ | تْ | زُبْ زُ |
| 'Con.ceive | 'Con.ceit | Con.cei'vable |
| یدرك _ يتصور | ادراك ــ تصــور | ممکن تصورہ |
| لْ سِ | ر | تُ مِّ لُّ |
| Ceil | Cei'ĺing | Ceil.om'e.ter |
| يسقىف | سقـف | مقياس ارغاع السحاب |
| رْ زُ | رْ نَّ نِ | ر چ ل |
| Ei'ther | Nei'ther | Lei'sure |
| أى من ــإما | لا هذا ولا ذاك | وقت الفراغ |

EI

مشل حركة الوصل الساكن

e نُ e ، H E I F'E R

EY

مشل الفتحة الممدودة (بين الألف والياء)

بْ بَ ā 0 B E Y يطيع

ئْ نْ كُ C o n v e y ينقل ــ يوصل

رُ è تُ ثُ Convey'er الناقل الموصل رْ قَ يُّ بُ O b e y'e r المطيع

EY

مشل الكسرة القصيرة

i كِ KEY مفتاح

i ن u آس M o n' e y نقود

EW

مثل الضمة القميرة المتبوعة بواو معدودة ÷ 3 ≅ BLEW

نُ بُ B l e w بَــَـــَه

رِّ كُ طاقم Crew

مشل الياء المضمومة المتبوعة بواو معدودة ; ū DEW

روئية _ مشهد

و د D e w'y نندِیّ

رُ ءَ وَّ رَوِ v i e w'y v i e w'e r مِنظار ــ مُشاهد خيالي ــ مبہرج

36 Dew'fall Dew'drop قطرة ندى سقوط الندى

EAU

مشل الضمة المعدودة

---BEAU غند ور _ عاشق النساء

T a b ' l e a u مورة ــ لوحة

رُ ū יُ B u r'e a u مکتب

ίο έ Port.man'teau حقيبة السفر

رُن يُ Beau'monde دنيا الوسط الراقي

رُهُ عِنْ خِيْ بُ Beau'geste Beau'i.de'al بادرة كريمة

جمال مثالي ــ مثال الجمال

EU

مشل الياء المضمومة المتبوعة بواو معدودة

> ئ ت ئ D E U C E الشيطان

ن تُ ۾ تُ a ل Neu'tral

ې ٥ ر ' E u.r o p e أوروبــا ن e a ي رُ E u.r o.p e'a n

س رَّ E u'r u s الرياح الشرقية

كَ ē رَ E u.r e'k a وجدتها كْ يُ نُّ Eu'nuch خَصِّى ــ مَخْصِیّ

UI

مشل الكسرة القصيرة

ن ن ن ك B U I L D ينيى ئ ن ن ب B U I L T بَنَي

ن ن G u i l d نقابــة

هُ هُ Guild'hall دارالنقابة _ دارالبلدية

تُ لُ G u i l t إتم ـ معصية

ت G u i l't y آثم ـ مذنب اْس ل Guilt'less بــرى' جُنْ دِلْ Buil'ding

رْ ē ، B u i l'd e r بنشاً،

پْ رَّ Buil'dup إنشاء _ إقامة

رْ ä تَ جِ G u i.t a r تيشارة

j i Guin'e a

نْ e تِ d لُّ Guill'o.tine مِقطة

ت Bis'cuit بسكسوت

ن ك ر لا س Cir'cuit د ائــرة

تْ دِ نْ كُ C o n'd u i t قناة ـ أنبوب

Ul

مشل الكسرة الممدودة

دُ تَ جَ G U I D E يُوجّه _ يُرشِد _ مُرشِد

لْ جَ G u i l e مكـر ـ خداع ـ نفاق

رُ بَ بَيْنُ وَ لَ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ

مشل الضمية القصيرة المتبوعة بواو ممدودة

> . س 000 چ JUICE م عصارة _ عصيـر

Fruit فا كهـــة

ن زَ ب B r u i t اشاعة ـ يشيع یں چ Jui'cy كثير العصارة

تِ Frui'ty فاكهى _ فعّال

مربح ــ ممتع

ز Bruise كُدُّ مَةً _ يَكُدُ م

Jui'cer عَصَّارة

سْ لْ , Juice'less جاف ــ غير ممتع

Fruit'ful Fruit'less غير مثمر

سل الواو المتبوعة بكسرة قصيرة ك و ك ك I C K سريم

| پ و ك | ċ | ; |
|-------------------|------------------------|------------------|
| Quip | Quit | Quiz |
| تعليق لاذع | يهجر شخصا يترك عملا | شخص غريب الأطوار |
| ໍ ໍ | ່ງ | نْ نْ |
| Quid | Quill | Quilt |
| مُضْفَّدَ | مكوك ريشة الطائر | لِحاف |
| ر ف ر ف | ، ه س نـ | ပံ ငံ |
| Q u i v'er | Q u ince | Quint |
| يرتعش _ ارتعاش | السفرجل | منظومة خماسية |
| د ك | ي | ل |
| Quick'en | Quick'ie | Quick'ly |
| يُعَجِّل _ يُسْرع | السريع ــ المتعجل | بسرعة _ عاجلا |

UI

مشـل الواو المتبوعــة بكســرة ممدودة

تْ آ وَ كْ Q U I T E

رْ وَكْ Quire رُزْمَـة

ر R e.q u i r e! يطلب_يتطلب ين Es.quire' المحترم

ا **ل** مثـــل الواو

المتبوعة بياء مكسورة ممدودة

ٹ ē و سُ S Ū I T E حاشية _ جناح في فندق _ طقم

UI

مشل الياء المضمومة المتبوعة بواو معدودة

تْ تَ سُ SUIT يتلاءم ــ يلائم ــ بذلة ــ دعوى

رْ eَ تَ سُ Sui'tor المدعى ــ مقدم الالتماس

ئَ a نُ a نُ a نُ t a . b l e Suit'c a se ملائم

ا لل مشل الياء المضمومة المتبوعة بواو معدودة تليها كسرة قصيرة

نْ آ سَ نَّآ سُ S U I C I D E ينتحصر انتحار

UI

مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة تليها كسرة قصيرة

> نْ 00i رُ R U I N يُخرّب ـ خراب

UE

مشل الضمة القصيرة المتبوعة بواو معدودة

> 000 لَّبْ B L U E أزرق

SH

| ش | شْ كَ | ڻ شَ |
|---|----------------------|--------------------------------|
| A S H | CASH | S H A L L |
| رمساد | يصرف _ نقد _ نقدا | سـوف |
| شِ | 00 شُ | رْ شُ |
| S h e | S h o e | S h o d |
| هـــى | حسنداء | انتعل _ منتعل |
| شْ فِ | ر | و |
| Fish | D i s h | W i s h |
| سمکة _ يصطاد | صحن _ طبــق | يرغب _ رغبـــة |
| پْ شِ | شُ | يِ |
| S h i p | S h o p | Shopp'ing |
| سـغيـنة | حانــوت | التسوق |
| ش رّ ش رّ R u s h يند فع _ اند فاع | بْ Brush فرشاة | نْ C r u s h يعصر _ يسحق |

شْ 00 بُ P u s h يدنسع

| ش بُ B u s h شجيسرة | | شِ Bush'y كثيف الشجيرات |
|----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| تْ شَّ Shut يُغلق | شُ S h o t طلقة _ أطلق | شُ Shoot يُطُلِق |
| Rash | | ټْ سْ Splash يرشش الماء |
| ش o و ش O و W a s h | eَّ شُ Wash'er مِغْسلة _غسّالة | W a s h'able |
| دُ آهَ ثَنْ Shade ظل | ه Shame عار ــخجل | |

نْ ā شْ Shave يحلق

| ر' S h a r e نصیب _ سپم | | û Shirt تمسِی |
|-------------------------------|-----------|---------------------|
| لْ شْ | ٺ | ئ |
| S h e l l | Shelf | Shelve |
| توقعة ــ صدنة | رّف | يضع على الرف |
| ō شُ | ن | و |
| S h o w | S h o w n | S h o w'y |
| يعرض _ عرض | معروض | رائع – مبہرج |
| نْ آ نُ | نَّ | ن |
| S h i n e | S h i'ner | S h i'ning |
| يضي' _ يلمع | شي' براق | مضي'ــلامع |
| رْ ō شُ | تْ | چْ تِ |
| S h o r e | Short | S h o r'tage |
| شاطی | قصيـر | عجز ــ نقص |

| ټ e ټ | ئ | ن |
|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
| S h e e p | Sheet | S h e e n |
| خروف ــ نعجة | مُلاءة ــ صحيفة | لمعان _ بريق |
| رُ e شِ | كْ شُ | آ ُ شَ |
| Shear | S h o c k | Shall'ow |
| يَقُصِّ ـ يُجُرِّ | صدمة | ضحال |
| تْ فْ شَ | ةُ شَ | َ قُ |
| Shaft | Sharp | S h e l'ter |
| قصبة _ عمود | حاد | ماوی |
| ڈ ڈ شِ | رِشْ | ل ش |
| Shift | Shrink | Shill'ing |
| یغیر ـ یبدل | ينكمـش | شـلن |
| Shiv'er | e و ش Show'er وابل ــ دش | ثُ ô Shawl شـال |
| ā | شَ | لُّ فْ شَّ |
| Shake | Shout | Shuff'le |
| يهز – يهتز | يميـح | يخلط ورق اللعب |

CH

| ئش ر | ششْ مَّ | تْشْ سُّ |
|--------------------------------------|--|--|
| R I C H | M U C H | S U C H |
| ضنی | کثیــر | مثال |
| ن تشن C h a i n سلسلة تشن ت | رْ نشر Chair کرسی شْسِ Touch'y | مَ شُنْ Chair'man رئيس الجلسة أو المجلس وُ شُنْ تَّ Touch'wood |
| یلمس ــ لمسة | سريعالغضب | الصوفان |
| تُـشْ ر ، ،، | ä | رَ |
| ۸ r c h | March | Ranch |
| قنطرة ــ قوس | مارس | مزرعة لتربية الماشية |
| | ك C o u c h أريكة _ يضطجع | ر C r o u c h يربض _ ينحنى |

| ئشْ رْ 0 پُ P o r c h مدخل مسقوف | يُ P o a c h يسلق البيض بكسره في الماء المغلى | كُ C o a c h مركبة كبيرة |
|--|--|--------------------------------|
| ن خشين | پُّ e تُسُّ | ٹ |
| Ć h i n | C h e a p | C h e a t |
| ننسن | رخیص ــ حقیر | یغش۔غشاش |
| ڬ تُـشِ | ئشْ | e ئىش |
| Č h i c k | C h e c k | Chief |
| کـتکـوت | يراجع ــ يكبح | رئىس |
| كْ تُشِ Č h e e k خىد _ وجنـة | ر C h e e r بیجج — بیتجج ابتہاج — بیخفال | ; Cheese جبن |
| ٹِ تُـشِ | پْ تْشُ | ë پُ |
| Č h i p | C h o p | C h o p p'er |
| شظیۃ _ رقاقة | یشق _ یغرم | ساطور ــ مفرمــة |
| م ر شش | ٿ | تُّ |
| C h a r m | Chart | C h a r'ter |
| سجر _ فتنــة | خريطــة | میثاق ـ امتیاز ـ یو'جر |

| پْ تْشَ | پ م | یُ |
|---------------------------------|---|-------------------------------------|
| C h a p | C h a m p | Cham'pi.on |
| شاب _ يتشقق | یعض ــ یقضم | بطـل |
| كُ 6 ئشُّ | رُ ō | كُ |
| ك halk | C h o s e | C h o k e |
| طباشير | اختار | يخنق _ الخانق |
| سْ ئَـْسْ | ث س | ڭ |
| h e s s) | C h e s t | C h e q u e |
| شطرنج | صدر ــ صندوق | شيك مصرفى |
| َ فَنْ eَ بَ Ñeach شـاطی' | رِ Breach ينقض عهد ا يخرق قانونا | آ Bleach يقصر اللون _ يُبيَّض |
| خُنْ بَ | شُّ | خْنِ |
| Teach | Tea ' cher | Tea ' ching |
| يعلم ـ يدرس | معلم ــ مد رس | تعلیم <u> </u> |
| Perch | َّں û Search يبحث _ بحث _ غض | شُّن Sear 'ching دقیق ــ ٹاقب |

ٹ ٹُشَ C h a t پتحادث ـ یدردش

| ë - قُ تُـشَ C h a t t'e يثرثر – يزنزق | r | i نِ ـــُــْس Chim'ney مدخنـة |
|--|---------------------------------------|--|
| دْ لُ آ تَـشَ C h i l d طفـل | C h i m e | à تُ ثَــُ شَ C h i 'n a خزف نفيس ــ صينى |
| ۔ ٔ ڈ Chant أنشود ة _ ترنيمة | سُٰدُ Chance مصادفـة | ُ سُ کُ Chan 'cell.or المستشار _ قاضي القضاة |
| سةش سaش Chase يطارد | ر بَ مُ Cham'ber حجرة ــ قاعــة | ل Cham'ber.lain یاور ـ حاجب |
| چْرْ شُن Charge رسم ــ يشحن | تُ يُـ Char ' iot مرکبة خفيفة | تِ Char'i.ty الاحسان ـ عمل الخير |

ئشرْ ۱۵ ئش Church کتیسة

رٌ كُلُّ كُ نُشَّ بَ سُ نُ نَشُنْ بِ Richiness Bachiellor أعزب خريج جامعة فينَى

CH

شُ نُ بُّ شُ نُ بُّ شُ نُ بُ BENCH BUNCH LUNCH
غداء باقة عنود نضد ـ قمطر

كّ شِ C h i c أنيق _ أناقة

> ةً لُّ شَ C h a.l e t شاليه

رْ شُ Chaise Chaise'longue كرسى الاسترخاء عربة خفيفة نُ نُ شُن Chan's on أغنية

نْ oَ رُ وَ بَ بَ شَ Chap'e.ron وصيغة ــ مرافق رْ أَلْ فُنْ شَ 'C h a n'de.lier شريا ـشمعدان

ä وَ مُ شَ C h a.m o i s! جلد الشعوا

نْ eَ رَجْهُ شَ 'Cha.grin' غم _ کدر نْ aَ پْهُ *C h a m.p a gne الشمانيا

مَّنُ ٥ رُ كُ Crochetب نسيج الابرة المعقونة

نْ کُ شُنْ نُ لَّ Lun'cheon غدا خفیف

تُ نُّ کُ L u n'cheo.nette مطعم الغداء الخفيف ن e ن e ن M a.c h i n e' آلة _ ماكنة

ر e ن M a.c h i'n e.ry

َوْنُنْ دِ M a.c h i nist الميكانيكي

َ صُ صَ *Cha.teau قصر ریفی

تُ لُ رُ هُ شَ هُ تَ نُ شَ هُ كَ لُ رُ هُ شَ الله عَلَى الله عَلَ

e بُنِ e بُنِ C h i'c h i مبهرج _الشيء المبهرج

ن ٥ ف C h i.f f o n النسيج الحريرى الشفاف شْ نْ رْ تْ Trench خندق ــ يحفر خند قا

رُ è فُ o شُ Chau'f feur سائق

ثُنْ تَ سُ u مُّ تَ مَنَ u مُّ أَ كَ Par'a.c hute Mous.tache'

رُ مَ مَ شُ Che.mise' تميص داخلي فضفاض

رْ e َ نُ a نُ c h i.c a n e' C h i c a'n e r

CH

المسيح عيسى بن مريم صدى الصوت وتر

> ئ نِ كَ غَ Me.chan'i c الحرفي _ ميكانيكي

آلی _ میکانیکی

Me.chan'i.cal Me.chan'ically ميكانيكيا

> Me.chan'ics الميكانيكيا

Š å Mech'a.nis'm كيفية التركب

is a is a Mech'a.nic'ian السكانيكي

ْ اللَّهُ فُكُ أَنْ الْفُ تُـ Tech'ni.cal فنى ــ عَنى

كē ¹Tech.nique التنبة جِهُ لُّ Tech.nol'ogy التكولوجيا

ئ a ن a ن d ن a ن A Mach'i.nate
یکید _ پدبرمکیدهٔ

نْ شْ ڏش Mach'i.na'tìon کيٹ ـمکيدة a ۽ ڏ Mach'i.nator مدبر المکائد

ٹ س مِ كُ C h e m'i s t كيميائى _ ميدلى

ر Chem'is.try الكياء زْ ¥ كُمْ بُ Chem'i.cals المواد الكيمائية ْ مَ لُّ مَ كُ Chor'us الكورس

رٌ d Chor'al متعلق بالكورس نُ وَ لُ Chol'er.a کولیرا

ه كُ Anch'or مرســاة

ä عِ Š Ĭ Ar'chi.tect' مہندس معماری a Śłżż Ar'chives المحفوظات

ڭ نِ رُ كُ Chronic مزمن ــ مستمر التكرار

لْأَكُّ Chron'i.cle عرض تاريخي کُ تِ مَ 0 Chro.mat'ic ملون ــ لوني سُ مُ مُ سُنْ رِ كُ Christ'mas عيد الميلاد

نْ لُ eَ مِ كَ Cha.me'leon حرباء _شخص متقلب

رْ ê تُ كُ رَ كَ Char'ac.ter

سْ a كُ C h a o s نوضى _ لخبطة

رُّ تُ سُ فِ كِ رُ ثُ Or'c hes.tra فرقة موسيقية

رِ آ اَ اَلَ آ سَ Psy.chi'a.try طبالنفس

TCH

• ش ت ETCH

يحفر المعدن _ يصنع أكلشيه

ر نے ش س Fetch Bitch Ditch * عاهرة يَجْلِب يُحْضِر

بَ هَ مَ بَ Match Hatch Patch رُقعة مثيل مباراة مثيل يلائم _ ملائم

يفقس ــ منفذ

ئـــش ك Catch يمسك _ يصطاد يلفت الأنتباه

ثــــشِ C a t c h'y مُلفت للأنتباه _ مُــفَلِّل

ئـــش Catch'ing جذاب_فاتن _مُعْدٍ

ت ش ت س S t i t c h غُرزة _ ألم حاد

و ش S w i t c h مفتاح کہرہائی یُحوّل ہے تحول

و ٿ T w i t c h ينتزع_انتزاع

ئ نُ Notch یشق _ شق _ یظم _ ظم

لَّ كُ C l u t c h د برياج السيارة يتشبث

كُ سْ Scotch يخدش _ اسكطندى

نسس و و و که سر و که سر و که سر می که سر الله می الله می سر الله می سر الله می سر م

رَ كَ سُ S c r a t c h يخمش ـ خدش

TH

| ٹ a, ٹ | کد _ کلے | ٹ رْ 6 ئ |
|----------------------------------|--------------|------------------------------------|
| B A T H | B O T H | N O R T H |
| حَمَّام | خ ق خ | الشمال _شمالا |
| ټ | ئُ | ت |
| P a t h | Tooth | T e e t h |
| طريق ـ سبيل | ســن _ ضرس | أسنان ــ ضروس |
| ن ث | ڬْ | جْ |
| T h i n | T h i n k | Thing |
| رفیع ــ نحیف | يظن ــ يفكـر | شيءًأمر |
| فْ ē ثَ | ٹ | رِ ٹ |
| Tínief | Theft | Thrift |
| لص | سىرقىة | اقتصاد |
| ئی ā ئ Faith ایمان _ اخلاص | | سَ S o u t h الجنوب ــ جنوبا |

مُ ثُنَّ آ کَ كُ ثِ Thick Thigh Thumb اليد تُخِد سميك ــ كثيف ئ ر ٺ ن ن Death Myth Wrath أسطورة _ خرافـة مـوت غضب شد ید خِينَ خُيْرُ خُهُ دُرُ اللهُ خُ Third Thirst Thirs'ty نالث _ النالث عطشان ڭ نْ تَ Thank یشکر _ شکـر ئ ه ئ , ō Throat Thought حنجرة _ حَلْق ظنّ _ غکیر _ فکرة زن Three علاعة _ علات

ٺ e رُبْ Breath نفس ــ تنفس

ئ ē ن ب B́ e.ń e a t h' تحت ـ دون

مُ e ثَ T h e m e الموضوع ــ مقالة قميــرة

سُ و ē تِ T h e's i s رسالة جامعية رْ تَ e A تَ The a.tre

رُ eَ تُ eَ مُ مُ وَ eَ eَ r her.mom'e.ter
مقياس الحرارة

نْ à نُ à نُ Ther mal

دُّنْ لَا زُّ Thou's and ألف

TH

| | THEY T | ن e ئ H E N انن _ آئ |
|----------|------------|----------------------------|
| ڙ و | سْ ن | تْ ذَ |
| With | T h i s | That |
| مع-ب | هذا ـ هذه | ذلك_طك |
| یں ز | ز ِ | زُ |
| Thus | These | Those |
| هکنا | هو'لاء | هوالاء |
| رْ ز | ر : | ى ن |
| There | Their | Thence |
| هناك | صفة املكية | منشم |
| ر ڏُ فَ | رَ | جَ |
| F a'ther | Rath'er | G a t h'er |
| اُبّ | نوعا | يجمع |

Oth'er آخر _ الآخر رُبْ Broth'er Moth'er ز بُ Bath'ing Both'er Bathe يضايق _ مضايقـة استحمام יָב יֹ יִּב יִּ Breathe Breathing Breath'less مقطوع النفس E i t h'e r Neith'er أى من _إما لا هذا ولا ذاك To.geth'er

CK

| ڭ پَ P A C K يَحْزِم _ خُزمْــة | ٹ PICK یلتقط _ یقطف | ڭ پُ P O C K بشرة |
|--|--|--------------------------------------|
| ڬْ لِ l. i c k يلمــق | ي D i c k فتی بوليس سری | سِ Sick مریض ــ مشمئز |
| كْ لَّ Luck حـظ | ت Duck بطــة | بّ B u c k ظبی ـ شاب سأنق |
| ڭ ك Cock دىك ــ زعيــم | رُ D O C k رصيف الميناء قفص الأتهام | سُ S o c k جورب قمیــر |
| كُ لُ بُ B 1 o c k كطة خشبية شخص أحمق | لُّ كُ C l o c k ساعـة كبيرة | لُّ فُ F 1 O·C k قطيع ــ يحتشد |

| ڻ ٺ T h i c k سميك _ كثيف | ئْش Ćhick كتكوت | ئ ڭ Chick'er دجاجة صغيرة |
|--|--|--|
| ن ر ث T r i c k حیلة خدعة _ یخدع ن ب B e c k یومی ٔ _ ایماءة | ر پُ Prick Prick يثقب يثقب Peck ينقر عنقر | ك د D i c k'y صدرة تصيرة مقعد الحوذى دُ D e c k ظهر المركب |
| ك چَ J a c k رانعة السيارة رجل الشارع | لَ L a c k نقص ــ عجز | َسَ Sack ک <u>ب</u> س |
| بّ B a c k ظَهْر _ يُساند | رَ R a c k رف ــ حامل يرهق | لّ Black أسسود |
| لُ L O C k تقل _ يقفل خصلة شعر | ش S h o c k صدمة ــ يصدم | نُ K n o c k يقرع _ ضربة عنيفة |

| ن رُ Rock صخرة _ يهتز مخرة _ يهتز Suck يمص _ يرضع | يُ M o c k يهزأ _ يسخر سخرية سخرية T r u c k عربة نقل | رُ كُ Crock جرّة ـ عاجز عن العمل ك ك ل Luck'y |
|--|---|---|
| | بْ P o c k'et | دُ D o c k et خلاصة وثيقة بطاقة محتويات |
| ڬْ شْ Check يراجع ــ يکبح | رْ كَ تَشْ Check ' er رقعة الشطرنج | ب Bick'er يتشاجر ــ شجار |
| دُ ٥ كُ بُـ Beck on يومى بـ ايماءة | ر Reck on يَعُد يَحْسِب _ يظُن لاَّ كُ | دُ Deck'er سفينة متعددة الأسطح س |
| ر Crack شق _ ينشق | Crack '1e يطقطق _ طقطقة | ب Buck ' 1e ابزیم _ یلوی |

SC

مشهد _ منظر

SCENE OB.SCENE فاحش ــ د اعر

رُّ سُ M u s c'l e

تٰنٰ سٰ S c e n t رائحة _ عطر _ يشم Scent'less عديم الرائحة

كُ نِ e سِ S c e'n i c مسرحی _ تمثیلی

ر e ن e سِ S c e'n e.r y المشهد المسرحى منظر جميل

e ä أَ o Sce.nar'i o

آ وُ آ آ آ S c i'e n c e

ت S c i'e n.t́ i s t عالم

ڭ نې ت Sci'en.tif'ic علمي

نْ لِ پُ أُ سِ دِ D i s c'i.p l i n e نظام انضباط

ز ¥ سَ S c y t h e سِنْجِل ـ يُحُشَّ

ز ر ۶ ز س S c i s s o r s مقص

SCH

S C H E M E مشروع _ خِطة _ نظام

-ك س School مد رسة _ يروض

رْ لُّ كُ سُ Schol'ar علميذ _طالب

ثر Schol'ar.s hip منحة دراسية _ ثقافـة

تِ سُ لَ Schoolas't ic

طميذ _طالب

School'boy School'girl علمذة _ طالبة

ب ك س S c h e m e نظام _ خطة _ مكيدة ر ه ر ه S c h e'm e r مخطط ــ مدبر المکیدة

s c h e m i n g

ن ن Schoon'e r مرکب متعدد الأشرعة

يُّ كِ سُ S c h e'm a تصور _ مخطط

ت مَ Sche'mat'ic تخطيطي

SS

مَ پَ Pass Mass کتلة ــ جمہور يعر ــ ينقضي ئ لُ سْ بُ Boss Loss Toss يقذف _ يتقلب فقدان _ خسارة رئيس _ يأمر حدبة رُ جُ رُ كُ Moss Cross Gross اجمالی _ ضخم صلی _ حد ن پ Less Bless Bless'ing أقسل يبارك مباركـة

ن سُ L e s s'o n درس ــ توبيخ

اُسُ لُ Less'or مواجــر

سِ "Lessee مستأجر

ش ر د D r e s s یرعدی ــ رداه ــ فستان

ر ب P r e s s تضغط _ محافة _ طباعة رْ كُ 'C a.r e s s' 'يُربّت بلطف _ ملاطفة

رُ ثُ Tress ضفيرة أو خصلة شعر ش Stress يوځک _ تأکيد

َ سُ دِ D i s.t r e s s' خطر _ محنـة ش رَ بْ Brass نحاس أصغر

رَ جُ Grass مُشْب _ کلأ

سِ Grass'y عُشْمِی ــ مُعْشِب

س هِ H i s s

س ب P i s s يبول ــ بول

سِ S i s s'y أخت_مخنث

سِي هِـ H i s s'i n g

سِ كِ K is s'ing عقبيل

سِ Missing ضائع ــ مفقود سُ پُرِيْنِ Ex.press يُعبِّرِ عن ــسريــع

ت بن بن الله عن الله

ئں ئس A.s s e s s'

لُ لَا سِ مِ سُ زُ پُ Possess' Missile صاروخ_قنيفة يملك_يتملك

> a س A.s s e m'b l e يجمع _ يجمع

SION

ن ئ ٹ ن PEN'SION

معاش التقاعد

ن ش س Session جلسة ــ دورة

ن ش د ت Ten'sion توتر _ یشد ر ش Mission بعثة _ مبعة

رُ شَ مِ رَ پُ Per.mission إذن ــرخصـة

o.mission حذف _إغال رپ م Im.pression انطباع_بصمة

ز ش م ر د Ad . mission تسليم _ قبول _ رسم الدخول

رټ Ex.pression ن س Ascen'sion

ز Po.ssession امتلاك ــ حيازة

سُ Re.cession استرداد _استعادة س Ob.session استحوال _ الهاجس

رپ س Suppression

قمع _ كبت

نْ سُّ Suspen'sion حرمان مواقت ــ إيقاف رُجْ رُبْ Pro.gression متوالية ــ تعاقب

SION

نْ لا چَ فِي V I S'I O N روایا _طَیْف

تقسيم _ قسم _ شعبة

Di.vis'ion Revi's ion مراجعة ــ ت قيق

> ر a ن Vis'ionary حالم _ خیالی _ وهمی Jē Ç ŭ Ü Le'sion أذى _ ضرر

SURE

ر ن ن پیش م MEAS'URE یقیس _ مقیاس _ د رجة

الراح المعنى ال

أمين الخزانة

متمهل _ على مهل

TION

ئى ئىڭ 6 نْ نُا شُوْكُ AUC'TION A C'T I O N اجراء _ عـمل _ د عوى مزاد علني ه ي^م و د ش م 3 Mo'tion No'tion Cau'tion فكرة _ مفهوم حركة _ اقتراح حذر ــ تحذیر رُ نُ شُ رُ يُ رُ دُ مُنْ رَبُ Por'tion Lo'tion Op'tion غسول مطهر حصة ـ جزء اختيار کٌ سُ ه ه ثمص کُ پُٰ نُ Sec'tion Ob.jec'ti**on** Men'tion یذ کر اعــتراض فصل _ قسم نْ شَ کُ دِ رَدْ نْ کُ Contra.dic'tion تناقض _ تکن ب

ن ش ك ن بو الله Fic'tion

ڭ رىل Fric'tion احتكاك

کْ ٺ A.ffec'tion عاطنة _ خُبّ

کُ رُ ہِ Di.rec'tion اتجاہ _ توجیہ

لُّ رِ ke.la'tion علاقة _ قرابة

لَّ الْوَ Vi'o.la'tion انتہاک _ مخالفة _ اغتماب ڭ رَنْ Frac'tion كَسْر

کْ نْ سَ Sanc'tion یصدق ــتمدیق ــ جزاه

دُّ کُ رِ Dic.ta'tion املاء _ تحکم

م تَ Au'to.ma'tion التشغيل الطقائي

ر گ Var'ia'tion اختلاف ـ تغییر ـ انحراف ن لا شُولَ لل سُ S o l.u't i o n حل ــ محلول

کُ رَّ بُ Ob.struc'tion اعاقة _ عائق _ عقمة ي ڏُ تَ T ٿِ u د T ٽِ تکوين _ د ستور تکوين _ د ستور

ڏ ٺ ر Di.ssec'tion

ز س ر Di.ssen'tion خلاف ــ نزاع ــ شقاق

ي ب آپ آھ D i s s i p a ' t i o n غريق _ تبديد _ تشتت

TUR

رُ a شُ a نُ F U'T U R E مستقبل _ المستقبل

رْشَّتْ كُ پِ Pic'ture صورة

نْ نُ V e n't u r e مفامرة ــ مجازفة نْ دْ Den'ture طقمأسنان

رُ ä پُ رُ D e.p a r't u r e رحيـل _انحراف

بْ الر ان a p't u r e يأسر ــ يقبض على ڭ رَفْ Frac'ture يكسر_كسر_انكسار

ر شُتُ تَ v Na'ture طبيعـة

رُ 5 تُ Tor'ture · Rap'ture طرب ـ نشوة ـ يعتع _ يعذب ـ تعذيب

> كُ نُ جَّ Junc'ture التحام ــ اتصال ــ لحظة حرجة

نُ نُ بُّ Punc'ture Rup'ture العق _ تمزق _ قطع العلاقات يثقب _ ثقب

> لْ كَ ۚ ۚ ۚ رُّ جُـ Ag'r i.cul'ture الزراعـة

َ ثُ نُ رُ اَ نُ Fur'n i.ture Sculp'tur ينحت _ فن النحت ينحت _ فن النحت رْ شَّ تْ لْ ثَنَّ V u l't u r e نَسْر ـشخص جشع

> مُنْ سُنْ Ven'ture.some مغامـر

PH

نْ فْ آهَ هَ نْ 5 فُ PHONE HY'PHEN واصلة (شرطة تصيرة) عليفون _ يتصل عليفونيا

> ō تُ oَ فُ P h o't o ضوئــي

فْ رَجْ يُوْ فُكِ Pho'to.graph صورة فوتوغرافية فْ بُرْ فُ Pho'no.graph الحاكـى

ن فُ P h o'n y زائــف

ڈ ن Phon'ic صوتی سْکُ تِـ نُـ P h o.net'ics علم الرموز الصوتية ة أو ق Pha'raoh فسرعسون

ز ٺ Phase طَوّر _ حالة

ز ر ن Phrase تعبير _ عبارة

رُ ä فَ Phare منارة

ز هٔ تُّنْ فَ سِيهُ مُّرُ فَّ Phar'ma.cy Phan'ta.sy صيدليـة

خیال _ وهم _ هوی

ن à فَ رُ ô Or'phan

۷ و و Phan'tom شبے ۔ وہم

تْ نْ تْ Elephant

ش ك ز ن P h y s'i c s علم الطبيعة

لْ كُ Phys'i.cal طبيعي _بدني رُ دُ Phi.lan'der یغازل

حِيلُ زُ فِ
P h y s'i o l'o.g y
علم وظائف الأعضاء

فِ أَ سُّ لُّ فِ Phi.los'o.phy نلسفة رْ فَ سُ لُا فِ Phi.los'o.pher نيلسوف

AUGH

ن a ن LAUGH يضحسك

ئے ف رُد Laugh'ter Draught

تيار هوائى _ قوة السحب ضحــك

AUGH

ث 6 ك C A U G H T

ئ Taught عَلّم عُلّم

ة لأس On'slaught انقضاض ــ هجوم

ت Slaugh'ter مذبحة _ يذبح

ت هُ Haugh'ty متغطرس ت Naugh' ty شقى ــ سي ٔ السلوك

رْ ٿَ دُ Daugh'ter ابنــة

IGH

تْ آ فَ FIGHT يتشاجر _ شجار _ يقاعل _ قتال

| تْ R i g h t صحیح ــ مستقیم یمین | نَ Night ليل_ليلة | مَ Might قوة ــ قدرة |
|---|--------------------------------|---------------------------------|
| تَ | نَ | سَ |
| Tight | Knight | Sight |
| محکم ــ مشد ود | نارس | نظر ـــ رو'ية ــ مشهد |
| رب رب Bright ساطع ـ مألق | رُّ فُ Fright رعب ــ فزع | رَ ب De.light يىتېج ـبېجة |
| ر ئ رَ | ڑ ژ | س تـش |
| Right'Îy | Right'ful | Righ'teous |
| بحق _ بعدل | عادل ـشرعی | صالح ـ مستقيم |

ن ن ن ن Brigh'ten

| ا Bright'Îy بتالق | | ىں ئ Bright'ness اشراق ــ تألق |
|-------------------------|-----------|--------------------------------------|
| 3 3 | J | ئى ئ Tight'ness |
| Tigh'ten | Tight. IA | Tight ness |
| یشد _ یحکم | باحكام | احكـام |
| Migh'ty | | . J Migh'ti.ly |
| قسوی ــ عظیم | | بقــوة |
| • | | ž. |
| Frigh'ten | | Fright'ful |
| يفزع_ يخيف | | مرعب ــ مفزع |
| J | | د |
| De.light'fu | 1 | Frightful'ness رهبـة_ارهاب |

ئ 6 بُ B O U G H T اشتری _ مشتری ئ & فُ F O U G H T تشاجر _ قاعل

ئ O u g h t ينبغى _ يحسن

ش Sought بحث_سعى

نُ Nought لاشي'' _ عدم

ةُ Thought ' ful غارق في التفكير _ منتبه ر Brought أحضر _ محضر

ئ Thought ظّنّ __امتعد

نِ Thought 'fully بانتباه _ بإمعان

تُ تُ T H O U G H مع ذلك _ برغم ذلك

> ى Dough عجين _كمكة

د ً D o u g h'y عجيني _ فطير

رُ u بُّ Bor'ough بلدة ذات حكم محلى

لِ Thorough'ly تعاما نّ Dough'nut لقمة القاضي

رُ ي خُ Thor'ough شامل ـ عام

و Thorough' fare طریق عام

DUGH

ن ٥ س P L O U G H يحرث _ محراث

بَ Bough غمن

مستنقع _ أرض موحلة

َ لَيْ Slough Plough'ing

ن Drought جفاف 🗕 قحط

ے Dough't y باسل _ شجاع

ر لا يُّ Dough't i.l y ببسالة _ بشجاعـة

رَ نُيْ

THROUGH

خلال _ من خلال _ بواسطة _ بسبب

ث ث ث نُ نُ نُ

Through fare Through going

متطرف _ نام

ن ي ن E.NOUGH كاف

| فْ رَ | ل | ش د |
|----------------------------------|-----------------------------|---|
| Rough | Rough ' 1y | Rough ' ness |
| خشن ــ قاس | بخشونة بقسوة | خشونة ــ قسوة |
| َّفْ تُّ | تَ | ت |
| Tough | Tough'ly | Tough 'ness |
| شدید _ منیف | بشدة _ بعنف | شدة _ عف |
| فْ لُّا كُ Clough وادٍ ضيق | شٌ Chough غُراب ساحلی | لَّ سُّ Slough ينسلخ الجلد المنسلخ |

ئ ٥ ك COUGH



PART 6 الجزء السادس

PRONUNCIATION DRILLS تمرينات لاجادة النطق

Good morning! صباح الخير! (عند اللقاء صباحا) مساء الخير! (عند اللقاء عصرا) Good afternoon! مساء الخير! (عند اللقاء مساء) Good evening ! طاب يومك! (عند الافيتراق نهارا) Good day ! ارجو لك وقتا ممتعا! Have a nice time! طابت لبلتك! Good night ! تصبح على خير ا Sleep well! ارجو لك أحلاما سعيدة! Happy dreams! ارجو لك وقتا ممتعا! Have a nice time! - Same to you! وانت كذلك!

How about having dinner with me this evening?

الله الله الله العشاء معى هذا المساء ؟

Oh, I'll be glad to!

I wish I could, but I've another engagement.

التمنى لو كان ذلك في امكاني ، ولكن عندى ارتباط آخر .

Wait a minute!

Follow me!

Stay with me!

Hold on a second!

Yellow with me this evening?

Stay with me this evening?

I wish level with me this evening?

Hold on a second !

خذ راحتك في الوقت! انس ذلك! Take your time! Forget it! حاول أن تفهمني ! Try to understand me! Believe me! كن متساهلا! (خذ الأمور ببساطة) • Take it easy! ارجو أن تأذن لى ! اسمح لى ، من فضلك ! هل عندك مانع ؟ Permit me, please Allow me, please! Do you mind? الْدَيك مانع انّ كنت أدخن ؟ Do you mind if I smoke? كلا ! (طبعا لا) • كلا ا — Of course not! Do you mind if I keep you waiting? ألديك مانع ان جعلتك تنتظرني ؟ أددا! (الطلاقا!) — Not in the least!



Thank you very much for helping me!

أشكرك كثيرا جدا لساعدتى!

- Oh, not at all !

عفوا

Thanks for driving me home!

شكرا لتوصيلي الى منزلي بسيارتك!

- Pray don't mention it! It's a pleasure.

العفو! انه ليسرني ذلك!

Will you help me. please ? أتساعدنى من فضلك ؟ — Sure !

Please post this letter for me!

من فضلك أرسل لى هذا الخطاب بالبريد!

انی لفی خدمتك • l'm quite at your service.



```
Am I distrubing you?
                               عل أسبب لك ازعاجا ؟
                        الدا! مرحيا!! Welcome!! أبدا
— Oh, not at all!
                                      آسف للازعاج!
Sorry for intruding!
- That's all right!
                                             عقوا!
Sorry for troubling you!
                                    أسف لمضابقتك!
                                    أبدا! (عقوا!)
- Not at all!
                               اتسمح لى بمساعدتك ؟
May I help you?
- Yes, please!
                                   نعم ، من فضلك !
                                        أي مساعدة ؟
Any help?
                                       لا ، اشكرك!
- No, thank you !
 Shall I get you a cup of tea or would you prefer
 coffee ?
        مل أحضر لك فنجانا من الشاى ، أم تفضل القهوة ؟
 ننجانا من الشاي ، من فضلك !A cup of tea, please -
تفضل كوبا من الليمون!! Have a glass of lemonade!
 Help yourselves to the chocolates!
                                   تفضلوا شوكولاته!
                                      سيجارة ؟
نعم ، أشكرك !
 Cigarette ?
- Oh yes, thank you!
- No, thank you! I don't smoke.
                           لا ، اشكرك! انى لا ادخن •
```



I'm glad you have come to see me.

— O.K. Let us !

انى نرح لحضورك لرؤيتي I'm very glad to hear of your success. انی فرح بسماع نبا نجاحك ٠ اشكرك شكرا جزيلا ! Oh, thank you very much --I'm very pleased! انی مسرور جدا! What do you say to a picnic next week end? ما رايك في نزمة (رحلة خلوية) في عطلة نهاية الاسبوع — I'm all for it! انى موافق على ذلك كل الموافقة! What do you say to a drive by the sea-side? ما رايك في نزعة بالسيارة على شاطيء البحر ؟ - That sounds pretty interesting ! نلك يبدو ممتعا جدا ا ما راىك ؟ ما رايك في ذلك ؟ How about that ? اني احب ذلك ! — Oh, I like it! How about going to the theatre? ما رايك في الذهاب الى المسرح؟ وهو كذلك • منا بنا !

No gains without pains.

No joy without annoy.

Hard words break no bones.

لا حلاوة بلا نار · لا فرح بلا ترح ·

بعثت بالسبيف واللين فوجدت اللين اقطع · Haste makes waste. • هي العجلة الندامة · He carries well to whom it weighs not.

من يده في الماء ليس كمن يده في النار · .He deserves not the sweet that will not taste the sour.

من لا يصبر على مرها ، لا ينعم بحلوها • He laughs best, who laughs last.

من يضحك اخيرا ، يضحك كثيرا •

Those who live in glass houses must not throw others with stones.

Tit for tat is fair play.

To will is to can.

To err is to learn.

To blind men, don't talk about colours.

• الناسية من أخطائه المرء المرء من أخطائه المرء الم

لا تجعل حديثك بذلة لن لا يسمع (مع العميان لا تتحــدث عن الالوان) •

دار ممفیس للطباعة GOOD LUCK مصور - باب اللوق حظ سسعید ت ۲۰۱۸ ۱۸۰۰

الطربية التلقائية لإجادة النطق باللغة الانجليزية

نتألین دکتورمحود عزت

- الغطوة الأولى التي يجب أن تغطوها على طريق تعلم
 اللغة الانجليزية ، والبداية الصحيحة توفر عليك
 الكثير من الجهد فيما بعد .
- اسلوب عملي يمكنك من نطق وتهجئة اى كلمة من الكلمات مهما صعبت ، بالاستعانة بكلمات عربية مرشدة ونماذج انجليزية نمطية وامثلة عديدة مغتارة تنطق على نفس النمط مع التكرار العديد من المرات ،
- حصيلة وافرة من المفردات الشائعة بالانجليزية والعربية ، لتكون بمثابة نقطة انطلاق للاستفادة بباقى كتب موسوعة اللغة الانجليزية ،

يطلب من جميع المكتبات القاصرة ت: ٢٥١٢٧٧٨